

---

**EN** FRONT LOAD WASHER

FR LAVEUSE Á CHARGEMENT FRONTAL

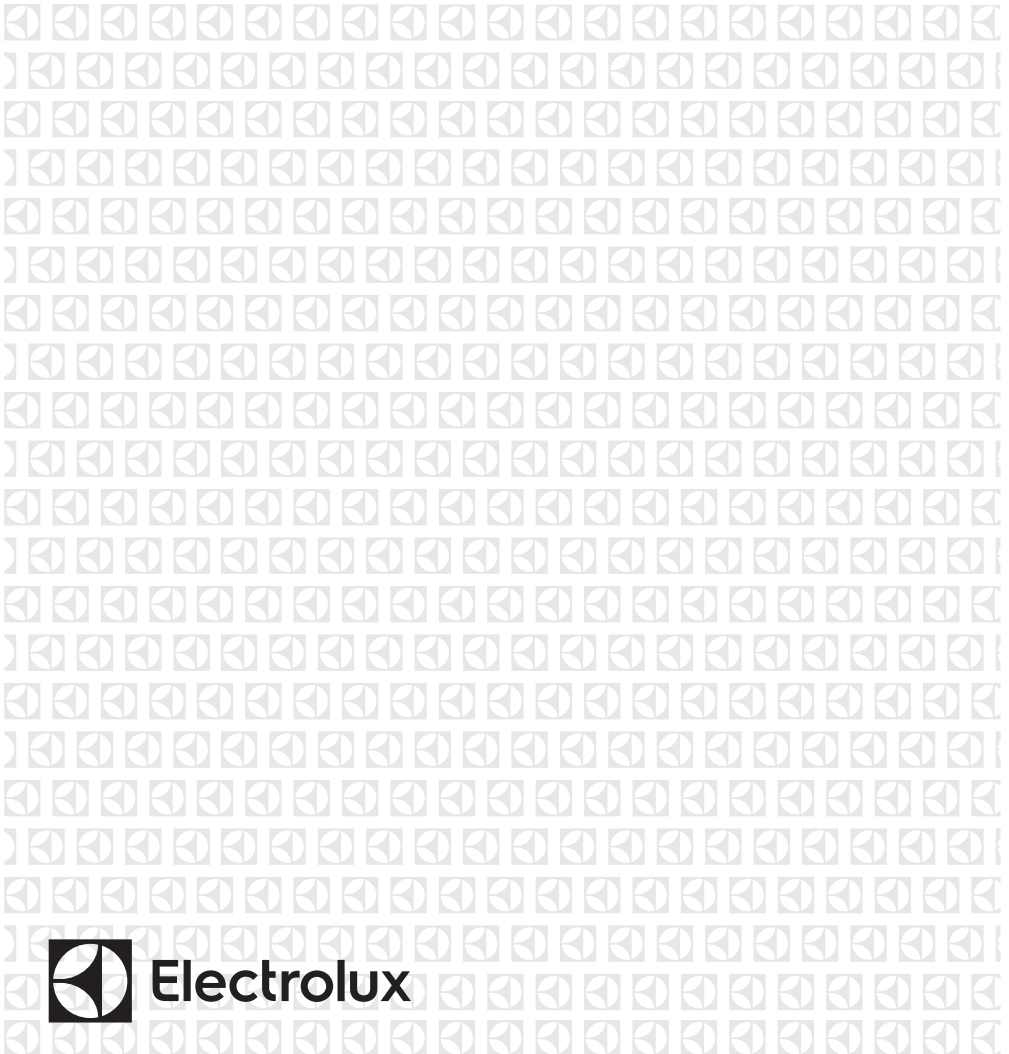
ES LAVADORA DE CARGA FRONTAL

---

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



## THANK YOU LETTER

Thank you for choosing us! Before using your new product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

# Contents

Thank You Letter.....	01
Safety and Precautions.....	02
Safety and precautions.....	02
Important safety instructions.....	03
Grounding instructions.....	05
Before operating this machine.....	05
Protecting the machine.....	05
Handling the Machine.....	05
Washing clothes.....	06
Installation Requirements.....	07
Installation requirements.....	07
Tools and parts.....	07
Location requirements.....	08
Installation clearances.....	08
Electrical requirements.....	08
Washer dimensions.....	09
Unpacking the washing machine.....	09
Installation Instructions.....	10
Dispose the packing materials.....	10
Remove transport foam and bolts.....	10
Select the location.....	10
Connect inlet pipe.....	10
Drain system options.....	11
Level the washer.....	12
Electrical connection.....	12
Operating Instructions.....	13
Operating Instructions.....	13
Prepare before washing clothes.....	13
Control panel.....	16
Special function.....	18
Washing clothes for the first time.....	19
Select the laundry cycle.....	19
Table of washing procedures.....	20
Maintenance Instructions.....	21
Troubleshooting Tips.....	25
Remove the Problems.....	26
Appendix.....	27
Technical Specifications.....	28
Limited Warranty.....	29



Read all instructions and explanations before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the appliance is sold or passed on then ensure that the new owner always receives these operation instructions.

You could download the electronic user manual from website too.  
<https://www.electrolux.com>

# Safety and Precautions

## Safety and precautions

This manual contains important information on the installation, use, and care of your appliance. Please read this manual carefully before installation and operation of this machine to prevent injury and property damage.

## WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT SAFETY INSTRUCTIONS

Warnings and important safety instructions in this manual DO NOT cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining and operating your washer.

## IMPORTANT SAFETY SYMBOLS AND PRECAUTIONS



### WARNING

This indicates that hazards or unsafe practices may cause serious personal injury or death.  
To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your washer, these basic safety precautions SHOULD be followed.

## State of California Proposition 65 Warnings



### WARNING

The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm, and requires businesses to warn of potential exposure to such substances.

This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. This appliance can cause low-level exposure to some of the substances listed, including lead, cadmium and phthalate.

**WARNING:** Risk of reproductive harm from exposure to Lead. See [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# Safety and Precautions

## Important safety instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS



### WARNING

- WARNING** - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:
- Read all instructions before using the appliance.
  - Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapours that could ignite or explode.
  - Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapours that could ignite or explode.
  - Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot-water system has not been used for such a period, before using a washing machine, turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
  - Always unplug the washing machine from the power supply before attempting any service. Disconnect the power cord by grasping the plug, not the cord.
  - To reduce the risk of fire, clothes, cleaning rags, mop heads and the like which have traces of any flammable substance, such as vegetable oil, cooking oil, petroleum based oils or distillates, waxes, fats, etc. must not be placed in the washing machine. These items may contain flammable substances which, even after washing, may smoke or catch fire.
  - Never place items in the washer that have been dampened with gasoline or any combustible or explosive substance. Do not wash or dry anything that has been soaked in or spotted with any type of oil (including cooking oils). Doing so can result in fire, explosion, or death.
  - Risk of Suffocation and Injury from Entrapment: Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
  - Pets and kids may climb into the machine. Check the machine before every operation.
  - Glass door or protector may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the machine during the operation.
  - This machine is not intended for use by persons (including kids) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
  - Kids should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
  - When children become old enough to operate the appliance, it is the legal responsibility of the parents or legal guardians to ensure that they are instructed in safe practices by qualified persons.

# Safety and Precautions

## Important safety instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS



### WARNING

- Do not machine wash fiberglass materials (such as curtains and window coverings that use fiberglass materials.) Small particles may remain in the washing machine and stick to fabrics in subsequent wash loads causing skin irritation.
  - Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door and cut off the power cord.
  - Do not reach into the appliance if the tub or agitator is moving.
  - Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
  - Do not tamper with controls.
  - Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
  - Pull out its plug from the power socket before cleaning or maintenance.
  - Make sure that all pockets are emptied.
  - Sharp or rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
  - Pull out its plug and cut off water supply after the operation.
  - Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
  - Do not try to repair the machine by yourself.
  - If the plug (power cord) is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or a service agent to avoid any danger.
  - Take care that the power voltage and frequency shall be identical to those of the washing machine.
  - Do not use any socket with rated current less than that of the washing machine.
  - To ensure your safety, the power cord plug must be inserted into an grounded three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably grounded.
  - Never pull out the power cord plug with wet hands.
  - This machine shall be repaired only by an authorized service center and only authentic accessories can be used.
  - An appliance shall be clearly and permanently marked with a warning that the appliance is intended for use only with fabrics that have been washed with water as a cleaning agent.
  - Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
  - If connected to a circuit protected by fuses, use time-delay fuses with this appliance.
  - Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- The interior of the appliance should be cleaned periodically by qualified service personnel.

# Safety and Precautions

## Grounding instructions



**WARNING**

- This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current. This appliance is equipped with a cord that has an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING**-Improper connection of the equipment grounding conductor can result in electric shock. Connect to individual branch circuit. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the washer is properly grounded.

Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

## Before operating this machine



**WARNING**

- Packing materials may be dangerous to children. Please keep all packing materials (plastic bags, foams etc) away from children.
- Washing machine shall not be installed in humid conditions or near flammable/explosive material.
- Make sure that the water and electrical devices are connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- Remove all packaging and transport bolts from the machine. Otherwise, washing machine may be seriously damaged while washing the clothes.
- Before washing clothes for the first time, washing machine shall run Normal cycle and hot water with no clothes.
- This washing machine is for indoor use only.

## Protecting the Machine



**WARNING**

- Do not climb up and sit on top of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the excessive clothes are put in or distributed well. Load the tub no more than 3/4 fill.

## Handling the Machine



**WARNING**

- Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
- The accumulated water shall be drained out of the machine.
- Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting.
- Do not use the door as a handle to lift the machine.

# Safety and Precautions

## Washing Clothes



### WARNING

- Connect cold water to the machine. Hot water may also be connected according to local regulations and availability in your home.
- Your washing machine is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for front loading .
- Do not wash carpets with this machine.
- Be careful of burning when the washing machine drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, please open the door after the bell or disconnect the power supply to the machine.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.
- Always follow the fabric care instructions recommended by the clothing manufacturer.
- Do not use the washing machine if it has a worn power cord or loose plug. Contact an authorized service agent.
- Do not operate the washing machine if any guards, panels and /or fasteners except transport fixing bolts have been removed. Check the fill hose connections on a regular basis to ensure that they are tight and not leaking.
- Do not operate the washing machine if parts are missing or broken.
- Do not touch the door if washing at high temperatures.

### Note:

- The important safeguards and warnings indicated in this manual do not cover all possible conditions which may occur. Common sense, caution and care must be exercised when installing, maintaining or operating the washing machine.
- Always contact your dealer, distributor, service agent or the manufacturer about any problems or conditions that you do not understand.

# Installation Requirements

## Installation requirements



1. This machine must be grounded properly. If there is any short circuit, grounding can reduce the danger of electrical shock.  
This machine is equipped with power cord, which includes plug, grounding wire at grounding terminal.
2. The washing machine shall be operated in a circuit separate from other electrical appliances. Otherwise, the power protector may be tripped or a fuse may be burned out.

**Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.**

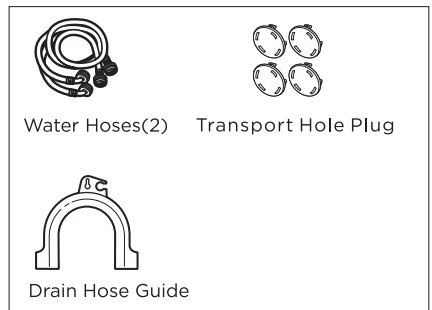
**Note:** Environmental Protection

- If you plan to dispose of this machine, please comply with the local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that it will not be put into reuse.  
Remove the door so that kids and animals will not be trapped in the machine.
- Do not use an excessive amount of detergent.
- Decontaminant and bleach can be used to pre-treat the stains on the clothes only when very necessary.

## Tools and parts

Gather the required tools and parts before starting installation. The parts supplied are in the washer drum.

1/4" nut driver  
3/8" socket with ratchet  
3/8" open-end wrench  
Adjustable wrench or 7/16" socket with ratchet  
Adjustable wrench or 9/16" open-end wrench  
Channel-lock adjustable pliers  
Carpenter's level



# Installation Requirements

## Location requirements

Selecting the proper location for your washer improves performance and minimizes noise and possible washer “walk.” Your washer can be installed under a custom counter, or in a basement, laundry room, closet, or recessed area. See “Drain System.” Companion appliance location requirements should also be considered. Proper installation is your responsibility.

### You will need


1. A water heater set to deliver 120°F (49°C) water to the washer.
2. A grounded electrical outlet located within 6 ft. (1.8 m) of where the power cord is attached to the back of the washer. See “Electrical Requirements.”
3. Hot and cold water faucets located within 4 ft.(1.2 m) of the hot and cold water fill valves, and water pressure of 20-100 psi (137.9-689.6 kPa).
4. A level floor with a maximum slope of 1" (25 mm) under entire washer. Installing the washer on soft floor surfaces, such as carpets or surfaces with foam backing is not recommended.
5. A sturdy and solid floor to support the washer, which has a total weight (water and load) of 200lbs.
6. Do not operate your washer in temperatures below 32°F (0°C). Some water can remain in the washer and can cause damage in low temperatures.

## Installation clearances

1. The location must be large enough to allow the washer door to be fully opened.
2. Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing. The door opens more than 90°, and it is not reversible.
3. Additional clearances might be required for wall, door, and floor moldings.
4. Additional spacing of 25mm on all sides of the washer is recommended to reduce noise transfer.
5. Companion appliance spacing should also be considered.
6. This appliance can be installed in a closet and requires ventilation in the door. When installed in closet: Sides=1"(2.54cm), Rear=1"(2.54cm), Top=2"(5.08cm); Front=1"(2.54cm) Closet door ventilation openings required: 2 louvers each 60 square in.(387cm<sup>2</sup>), located 3"(7.6cm) from top and bottom of door.

## Electrical requirements

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Harzard**

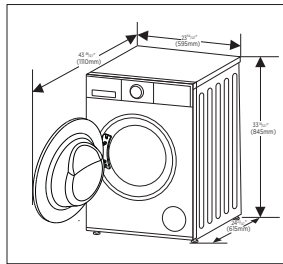
Connect to grounded 3 prong outlet with an individual 15 amp branch circuit protected by a 15 amp circuit breaker.  
Connect to individual branch circuit.  
Do not remove ground prong.  
Do not use an adapter.  
Do not use an extension cord.  
Failure to follow these instructions can result in electrical shock, fire, or death.

# Installation Requirements

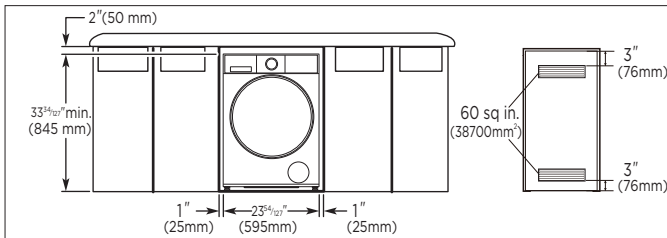
## Electrical requirements

1. A 120V, 60 Hz, AC-only, 15- or 20-amp, fused electrical supply is required. Use a time-delay fuse or circuit serving only this appliance.
2. This washer is equipped with a power supply cord with a 3-prong grounding plug.
3. To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating, grounding type outlet, grounded in accordance with local codes and ordinances. If a mating outlet is not available, it is the personal responsibility and obligation of the customer to have the properly grounded outlet installed by a qualified electrician.
4. If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.
5. Do not ground to a gas pipe.
6. Check with a qualified electrician if you are not sure the washer is properly grounded.
7. Do not have a fuse in the neutral or ground circuit.

## Washer dimensions



The dimensions shown are for the recommended spacing. Custom dercounter installation



## Unpacking the washing machine

Unpack your washing machine and check if there is any damage during the transportation. Also make sure that all the items (as shown in “Tools and parts”) in the attached bag are received. If there is any damage to the washing machine during the transportation, or any item is missing, please contact the local dealer immediately.

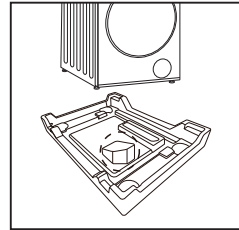
# Installation Instructions

## Dispose of the packing materials

The packing materials of this machine may be dangerous to kids. Please dispose them properly and avoid easy access by children. Please dispose of the related packing materials according to the relevant local regulations. Please do not throw the packing materials away together with other daily garbage.

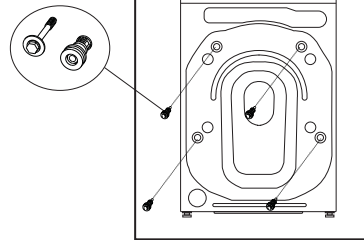
## Remove transport foam and bolts

Remove all foam from the machine. On the bottom side of the unit, there is an additional small triangle of foam that must be removed. Check to see if the small triangle was removed with the foam on the bottom of the unit. If you do not see the triangle, lay the unit down on the side to remove the small triangle of foam manually.



Before using the washing machine, the transport bolts must be removed from the backside of the machine. Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen all bolts and plastic spacers (including rubber grommets) with a spanner, then remove them.
2. Cover the holes with the transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



## Select the location

Please install the washing machine in a location with the following characteristics:

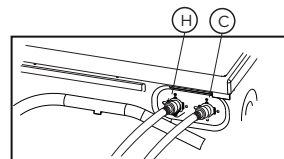
- Rigid, dry, and level surface (if not level, please see the Level the washer section for further instructions).
- Avoid direct sunlight.
- Sufficient ventilation.
- Room temperature above 5°C.
- Far away from heat sources such as coal or gas.

Make sure that the washing machine will not stand on power cord.

Do not install the washing machine on a carpeted floor.

## Connect inlet pipe

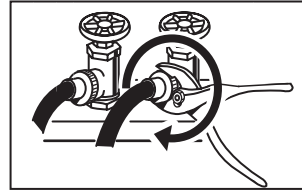
Connect the inlet pipe as indicated in the figure. If applicable, please connect the hot water valve to a hot water tap.



# Installation Instructions

## Connect inlet pipe

1. Connect the elbow of the inlet pipe to the tap and fasten it clockwise.
2. Connect the other ends of the inlet pipes to the inlet valves at the back of the washing machine. Fasten the pipe clockwise tightly.

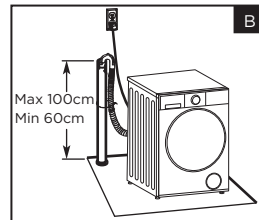
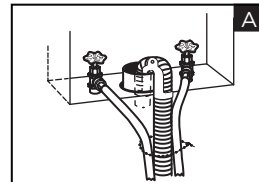


**Note:** If there is any leakage after connection, please repeat the steps above to ensure that the inlet pipe connections are tight. The provided inlet pipe should be compatible with the most common type of tap. If the tap is too square or too big to connect to the inlet pipe, please change the tap to a standard model.

## Drain system options

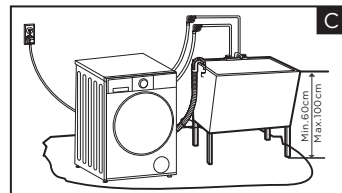
### Standpipe drain system - wall or floor (views A & B ).

The standpipe drain requires a minimum diameter standpipe of 2"(50 mm). The minimum carry-away capacity can be no less than 17 gal. (64 L) per minute. The top of the standpipe must be between 60-100 cm high (as measured from the bottom of the washer).



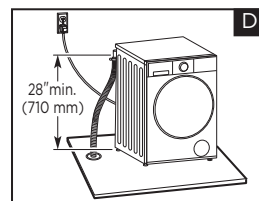
### Laundry tub drain system (view C).

The laundry tub needs a minimum 20 gal. (76 L) capacity. The top of the laundry tub must be at least 60cm above the floor.



### Floor drain system (view D).

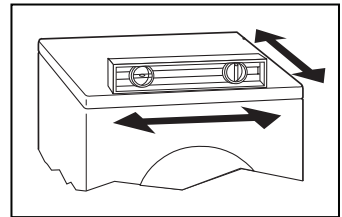
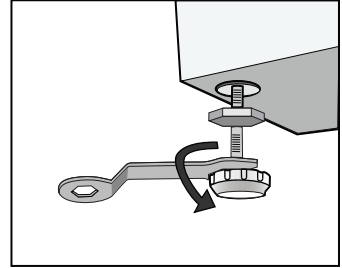
The floor drain system requires a siphon break that may be purchased separately. Please see **Tools and Parts** section for more information. The siphon break must be a minimum of 28" (710 mm) from the bottom of the washer. Additional hoses might be needed.



# Installation Instructions

## Level the washer

1. When positioning the washing machine, please first check if the legs are tightly attached to the washing machine cabinet. If not, please use your hands or a spanner to turn them to their original positions, then tighten the nuts again with a spanner.
2. After positioning the washing machine, check to see if the legs are stable by pressing each of the four corners of the machine. If the washing machine wobbles when you press down on one of the corners, adjust the leg for that corner.
3. Lock the washing machine legs in place. Loosen the lock nut with a spanner and turn the leg with your hand until it reaches the floor. Hold the leg stable with one hand as you tightly fasten the lock nut to the cabinet.
4. After all legs are locked, press the four corners of the machine again, one by one. If any of the corners are still unstable, repeat Steps 2 and 3.
5. Put a solid cylinder (e.g. a soda can) at one edge of the top cover of the washing machine. Repeat with all four sides. If the cylinder stays stable, the washing machine is level. If it rolls downwards, the washing machine is not level. The cylinder will roll in the direction of lower ground. Raise the two legs in the direction the cylinder rolled towards until the washing machine is level. Repeat Steps 1-3 to make sure the bottom legs are flush against the ground and the lock nuts are tightly locked.



## Electrical connection

- As the maximum current through the unit is 12A when you are using its heating function, please make sure the power supply system (current, power voltage and wire) at your home can meet the normal loading requirements of the electrical appliance.
- Please connect the power to a socket which is correctly installed and properly grounded.
- Make sure the power voltage at your place is same as the voltage in the machine's rating label.
- The power plug must match the socket and cabinet must be properly and effectively grounded.
- Do not use a multi-purpose plug or socket as extension cord.
- Do not connect and pull out plug with wet hands.
- When connecting and pulling out the plug, hold the plug tightly and then pull it out. Do not pull the power cord forcibly.
- If the power cord is damaged or has any sign of being broken, a special power cord must be selected or purchased from its manufacturer or service center for replacement.

# Operating Instructions

## Operating instructions



WARNING

**WARNING** - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read these **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** before operating this appliance.

## Prepare before washing clothes

Please read these instructions carefully to avoid damage to your washing machine or clothes.

### Check if new clothes will lose their color.

Pour a teaspoon of liquid detergent onto a damp white towel. Rub a non-visible corner of the garment with the towel, then check to see if the towel is stained with the garment's original color.

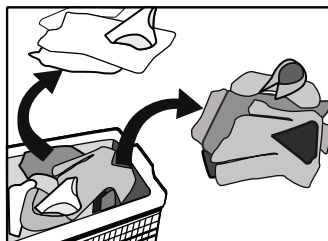
Hand-wash scarves and other clothes that could easily lose color separately before putting them in the washing machine.

Brush stains on collars, sleeves, and pockets gently with liquid detergent before machine-washing for the best results.

Wash temperature-sensitive clothes according to their laundry labels to prevent color changes or distortion.

### Keep in Mind:

Never leave clothes in the washing machine for a long period of time. If you do not wash clothes in time, the clothes may become moldy and develop spots.



### Clothes that cannot be washed by washing machine.

Ties, waistcoats, suits, and jackets may shrink or become damaged if immersed in water.

Clothes made up of blended and synthetic fibers may also be affected by color bleed.

Please check laundry care labels before machine-washing clothes.

Ruffles and intentional wrinkles, embossed details, and resin in garments may be damaged when immersed in water. Silk, fur products, and fur decorations are also all easily damaged.

Clothes with many decorative details, long dresses, and traditionally-dyed clothing may all suffer from color bleeding.

Please do not wash clothes without laundry care labels and washing requirements.

Never wash clothes stained with chemicals such as gasoline, petroleum, benzene, paint thinner and alcohol.

# Operating Instructions

## Prepare before washing clothes

### **Please pay attention with regard to detergents**

Select low-foam detergent, washing powder, or special washing powder for drum washing according to fiber types (cotton, synthetic fiber, soft products and wool products), colors, washing temperatures, degrees of soil, and garment types. Choosing the wrong detergent can cause excessive foaming and overflow, along with other similar accidents.

Bleach is highly alkaline and can damage clothes. Please use as little bleach as possible.

Powder detergents can easily leave residue in clothes, which can cause bad odors, so please ensure they are sufficiently rinsed.

Detergent will not dissolve easily if there is too much detergent or too low of a water temperature.

Residual detergent can remain in clothes, pipes, and washing machines. Please ensure that you use the correct amount of detergent.

Detergent amount should be determined by clothing weight, clothing cleanliness, and local water hardness, as well as the recommendations from the detergent manufacturers. Please consult your local water company if you do not know your water hardness.

### **Note:**

Keep detergents and additives in safe and dry places, out of reach of children.

### **Please remove items from pockets.**

Please check the pockets of clothes to be washed and empty them of rigid items, such as decorations or coins, to prevent abnormal functioning or damage to the washing machine.

### **Separate laundry according to the following characteristics:**

**Fiber type:** Laundry care labels will use symbol types to represent cotton, blended fiber, synthetic fiber, silk, wool and artificial fiber.

**Color:** Separate white and colorful clothes. All new colorful clothes should be washed separately.

**Size:** Clothing articles of different sizes should be washed together for more effective washing.

**Sensitivity:** soft and delicate clothing should be washed separately. Select the **DELICATES** cycle for new pure wool garments, curtains, silks, and other delicate items.

Check the laundry care labels for all clothes.

Sort through clothes and remove all hooks from curtains before washing.

Clothing decorations may damage the washing machine. Turn clothes with buttons or embroidery inside-out before washing.

# Operating Instructions

## Prepare before washing clothes

### Tidy up fasteners:

Zip up zippers, tie loose bands or ribbons together, and close hooks, buttons, and other fastenings before washing.

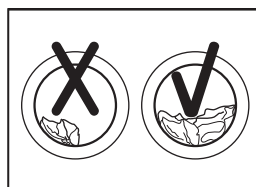
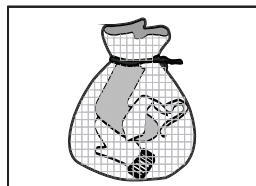


**WARNING**

Fasten all bra hooks, buttons, or zips and place bras in a closed delicates bag to prevent steel wires from damaging the machine.

Place especially delicate garments, such as laced curtains, straight jackets, and small articles (tights, handkerchiefs, ties etc.), into a delicates bag for washing.

When washing a single big and heavy garment, such as Turkish towels, jeans, wadded jackets etc., the washing machine may behave abnormally due to the lack of balance. Please add one or two more items of clothing and wash them together to ensure the machine drains smoothly.



### Clean dust, stains, and pet hair before washing.

Excessive dust, stains, and pet hair can cause friction that damages clothing and prevents the washing machine from operating normally.

#### To protect baby skin.

Baby articles (baby clothes and towels) including napkins shall be washed separately.

Baby clothes may become unsanitary if washed together with adults' clothes. Increase the rinsing time to ensure thorough rinsing and cleaning without detergent residue.

**For the best results, hand-wash clothing parts that are easily stained, such as white socks, collars, and sleeves, before machine-washing.**

Please use powder or liquid detergent. Soap could leave residue on clothing if used.

#### Clothes that pill easily should be turned inside-out before washing.

Clothes that pill easily should be washed separately to avoid leaving threads and residue on other garments. Black clothes and cotton clothes should be washed separately, because they can easily pick up threads and fabric residue if washed together. Please check before washing.

#### Do not wash waterproof materials (ski suits, placemats, shower curtains) with the washing machine.

Do not machine-wash clothes that cannot easily absorb water, or there may be a risk of overflow, abnormal vibration, or damage to your clothes while rinsing and draining. Do not wash placemats, raincoats, umbrellas, ski suits, car covers, or sleeping bags in the washing machine.

#### Cautions during Draining.

Normally, water from washing is drained through the drain hole. If waterproof items are washed in the washing machine, water can gather or pool in a different direction, preventing draining and unbalancing the washing machine.

# Operating Instructions

## Control panel

**Display**  
 DELAY Door Lock  
 Child Lock  
 PRE WASH

**POWER**  
 Press once to turn the washing machine on, press again to turn the washing machine off.

**Program**  
 For the convenience of users to washing clothes with the different program.

**Function setting**  
 Press the button repeatedly to set the water temp. washing time,rinse number,spin speed and so on.

**START/PAUSE**  
 Press the button to start or pause the wash cycle

**Control Panel Labels:**  
 NORMAL, ACTIVEWEAR, WHITES, COLORS, FAST WASH, DELICATES, MY FAVORITE, ALLERGEN, HEAVY DUTY, TOWELS, JEANS, HANDWASH, RINSE & SPIN, CLEAN WASHER, MAX, HOT, WARM, COOL, ECO COLD, EX LIGHT, NO SPIN, MAX, HEAVY, NORMAL, LIGHT, LOW, PURE RINSE, STEAM, PRE WASH, WASH, RINSE, SPIN, TEMP, SOIL, SPIN, OPTIONS, START/PAUSE, DELAY, PRE WASH, WASH, RINSE, SPIN.

- Notes:**
1. The Control panel line chart is for reference only, Please refer to real product as standard.
  2. The Control panel could be changed without written notice. Please visit the website of Washing Machine or call up the service line for consultation.

# Operating Instructions

## Control panel

### View of the program

#### - NORMAL

Suitable for everyday fabrics like cotton, linen, towels, shirts, sheets, and denim. Handles normally soiled loads with standard wash action and medium temperatures.

#### - ALLERGEN

Effectively remove most of bacterium and allergens.

#### - HEAVY DUTY

Designed for heavily soiled, durable items such as towels, sportswear, and fabric tote bags. Uses aggressive wash action and high temperatures for deep cleaning.

#### - TOWELS

Ideal for towels and bulky bedding items such as comforters. Utilizes prolonged agitation and elevated water temperatures for deep cleaning.

#### - JEANS

Designed for heavily soiled, durable items such as jeans. Uses aggressive wash action and high temperatures for deep cleaning.

#### - HANDWASH

Suitable for small loads of lightly soiled, delicate fabrics. Employs minimal agitation, lower temperatures and reduced spin speeds to protect fabric integrity.

#### - RINSE & SPIN

Provides a cold water rinse or allows for fabric softener addition if missed during the main cycle. Also useful for refreshing items or removing moisture from swimwear.

#### - CLEAN WASHER

Maintains washer hygiene by cleaning and freshening the drum. Recommended monthly or every 50 cycles; the system automatically prompts the user.

#### - MY FAVORITE

A customizable cycle that allows you to save your preferred wash settings. Once configured, you can quickly select this cycle without having to manually adjust settings each time.

#### - DELICATES

For lightly soiled knits, delicates, and synthetic fabrics requiring gentle care. Applies gentle wash action and low temperatures.

#### - FAST WASH

Quick cycle for small loads of lightly soiled items (3-5 pieces). Uses standard wash action and medium temperatures.

#### - COLORS

Recommended for lightly soiled, dark, or highly dyed fabrics that may be prone to color fading. Uses standard wash action and low temperatures to preserve color integrity.

#### - WHITES

Ideal for white and lightly colored garments. Targets heavily to normally soiled white fabrics using standard wash action and high temperatures. For best results, use bleach.

#### - ACTIVEWEAR

Designed for heavily soiled, lightweight synthetic garments. Features extended agitation, gentle cleaning motion, and additional water during rinse to ensure thorough cleaning.

# Operating Instructions

## Special functions

### **-DELAY**

DELAY function can be set with this button, the delaying time is 0-12H.

Set the DELAY function:

1. Select a program;
2. Press the DELAY button to choose the time;
3. Press START/PAUSE to commence the DELAY operation.

Cancel the DELAY function:

Press the DELAY button until the display will be OH . It should be pressed before starting the program. If the program already started, should press the POWER button.

**Notes:** If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected program and when the power is restarted, press the START/PAUSE button the left time is continues.

**-PRE WASH** The PRE WASH function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case(I) when select it.

**-TEMP** Press the button to regulate the temperature (from MAX to ECO COLD).

**-SOIL** It is suitable for different level of soil (from MAX to EX LIGHT).

The washing time will increase or decrease which depends on the soil level.

**-SPIN** Press the button to change the spin speed (from MAX to NO SPIN).

**-OPTIONS** Press [OPTIONS] to select "PURE RINSE" and "STEAM".

**-PURE RINSE** The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

**-STEAM** STEAM is the function added before main wash, which will generate warm steam to sterilization and greater washing performance.

### **-MY FAVORITE**

Press PRE WASH for 3 seconds to setting the MY FAVORITE program. Save the program you require and the customised program settings.

The selectable program settings depend on the selected program.

The default program is NORMAL.

### **-Child Lock**

To avoid that the washing procedure cannot operate normally due to the mis operation by kids during the washing procedure, you can select this function, In this case, the other buttons except POWER button can not work, at this state ,the machine power off when press the key on/off.

Press [TEMP] and [SOIL] together 3 seconds during the running procedure, the buzzer will beep, START / PAUSE button as well as the rotary switch are locked. Press the two buttons for 3 seconds together and buzzer will beep to release to locking. Cut off the power supply , the kid's protection is also remembered.

The kid's protection will not be cancelled after all procedures are completed.

### **-Mute the Buzzer**

Press [SPIN] for 3 seconds to mute the buzzer. To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

### **- Add a garment**

This operation can be executed during the washing procedure. When the drum of the washing machine is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum. The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press "START/PAUSE" for 3 seconds to reload, and start the clothes adding in the midway function . Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes needs are loaded and repress the "START/PAUSE" button.

**Notes:** Don't use the Reload function when the water surface over the edge of the inner tub and the temperature is higher.

# Operating Instructions

## Washing clothes for the first time

Before washing, please make sure that the machine is installed properly. Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, we recommend that you clean the inner drum by running the Tub Clean or another program with high temperature before using. Do not add laundry or detergent when running the **CLEAN WASHER** program.

**The drawer is divided into the following compartments:**

I: Pre-wash detergent or washing powder.

II: Detergent.

☼: Softener.

**Adding detergent to the washing machine:**

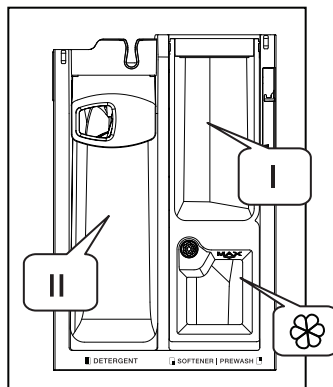
1. Pull out the drawer.
2. Add pre-wash detergent into Case I (if necessary).
3. Add detergent into Case II.
4. Add softener into Case ☼ (if necessary).

**Notes:**

- If the detergent is clumped or ropy, please dilute it with some water before adding it to the detergent box. This prevents the detergent box intake from becoming blocked and overflowing while adding water.
- Please use the correct type of detergent for the washing temperature for the best effect, including less water use, and minimal energy consumption.

**Start up washing machine**

Connect the power supply. Check whether the water pipes are properly connected. Open the tap completely. Put the clothes to be washed into the machine and add the detergent. Then press the "Power" button, select the proper procedures and functions, and press the "Start/Pause" button.



## Select the laundry cycle

The proper washing procedures should be selected based on the types, quantities, and level of soiling of the clothes to be washed, along with the washing temperature table (ranging from MAX to ECO COLD in five levels).

MAX	Maximum cleaning for heat-resistant fabrics and heavy dirt, such as work uniforms, kitchen towels, and baby clothes.
HOT	Strong cleaning for heavy fabrics and moderate to heavy dirt, such as towels, sportswear, and thick linens.
WARM	Standard cleaning for durable fabrics and moderate dirt, such as cotton shirts, bed sheets, and pillowcases.
COOL	Mild cleaning suitable for blended fabrics and light to moderate dirt, such as cotton blends and polyester.
ECO COLD	Gentle cleaning for delicate fabrics and light dirt, such as silk, wool, and lace.

# Operating Instructions

Table of washing procedures

		NORMAL	ALLERGEN	HEAVY DUTY	TOWELS	JEANS	HANDWASH	RINSE & SPIN	CLEAN WASHER	MY FAVORITE	DELICATES	FAST WASH	COLORS	WHITES	ACTIVEWEAR
Default Time (h:min.)		0:55	2:18	1:35	1:03	1:45	0:59	0:20	1:28	0:55	0:48	0:26	1:09	1:07	1:02
CYCLE SETTINGS	<b>TEMP</b>														
	MAX	✓	■	✓					■	✓					
	HOT	✓		✓						✓					
	WARM	✓		✓	✓	✓				✓		✓		✓	✓
	COOL	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓
	ECO COLD	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓
	<b>SOIL</b>														
	MAX	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓
	HEAVY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓
	NORMAL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓
	LIGHT	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓
	EX LIGHT	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	■	✓	✓	✓
	<b>SPIN</b>														
	MAX	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓				✓	✓
	HIGH	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓				✓	✓
MEDIUM	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓				✓	✓	
LOW	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓				✓	✓	
NO SPIN	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓				✓	✓	
<b>DO NOT LOAD AND ITEMS IN DRUM DURING SYSTEM CLEAN CYCLE</b>															
CYCLE OPTIONS	<b>OPTIONS</b>														
	DELAY	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	PRE WASH	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	PURE RINSE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	STEAM	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. □ = Factory presets. ■ = Non-modifiable presets.

\*MY FAVORITE default program is NORMAL.

Energy test program: NORMAL, Temp:ECO COLD, Soil:NORMAL, Spin:MAX, Time:2:23.

Fill the tub with dry, unfolded clothes. Load the tub no more than 3/4 fill. For best performance, the maximum load size should be less than 7.94 lbs. (3.6 kg).



## IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.

- Never use both liquid and powder products at the same time.
- Add the recommended amount of high-efficiency powder detergent to the “MainWash” detergent chamber.



## Note!

- The parameters in this table are only for user’s reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

# Maintenance Instructions

## Maintenance Instructions

Before you start, please do pull out the power plug or disconnect power and close the tap.



- Do not use solvents. Solvents may damage the washing machine or generate toxic, explosive gases..
- Never use water to sprinkle and wash the washing machine.
- Do not use detergents that contain PCMX to clean the washing machine.
- Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel-Do not contact the following parts while the appliance is energized: Water Inlet Valve, Drain Pump, Water Level Sensor and Door Lock

### Cleaning and Maintenance of Washing Machine Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed to strike the cabinet.

**Notes:** Do not use formic acid and its diluted solvents or equivalents.

### Clean Internal Drum

The rusts left inside the drum by metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.

Never use steel wool.

### Restoring a Frozen Washing Machine

If the temperature drops below zero and the water in your washing machine gets frozen, follow the directions below:

1. Disconnect the power supply for the washing machine.
2. Wash the tap with warm water to loosen the inlet pipe.
3. Take down the inlet pipe and immerse it in warm water.
4. Pour warm water into the washing drum and wait for 10 minutes.
5. Reconnect the inlet pipe to the tap and check whether the inlet and outlet are working normally.  
Repeat with the other inlet pipe (if applicable).

**Notes:** When the washing machine is reactivated, make sure the ambient temperature is above 0°C.

### Freezing prevention measures

If your washing machine is located in the room where it can get frozen easily, please drain the remaining water inside drain pipe and inlet pipe thoroughly.

Remove the remaining water in inlet pipe:

1. Close the tap.
2. Screw off the inlet pipe from tap and put its end into a container.
3. Start up any cycle except a single Wash or Drain cycle. Any water will drain out of the inlet within 40 seconds.
4. Reconnect the inlet pipe to the tap.

# Maintenance Instructions

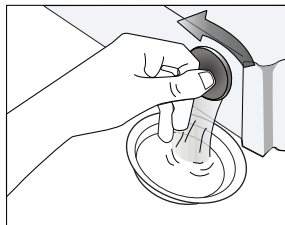
## Maintenance Instructions

### Remove the remaining water in the drain pump



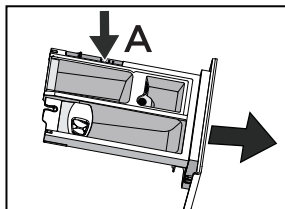
#### WARNING

To avoid burning, only do this after the hot water inside the machine cools down.



### Clean detergent drawer

1. Pull out the drawer and find the button A as shown in the right diagram.
2. Press down button A and take off the drawer along the direction of the arrow shown in the right diagram.
3. Clean the dispenser drawer and the softener cover under water.
4. Finish clean and push the drawer back into original position.

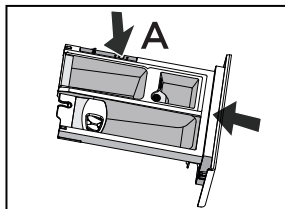
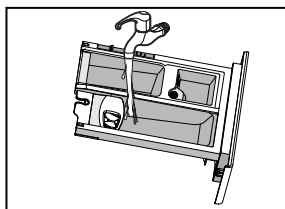


### Clean inlet filter

Clean the inlet filter if there is no water or an insufficient amount of water when the tap is opened.

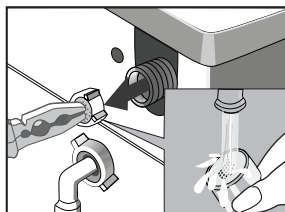
#### Clean the tap filter:

1. Close the tap.
2. Select any cycle except for Wash or Drain.
3. Press the Start/Pause button and keep the laundry cycle running for about 40 seconds.
4. Remove the inlet pipe from the tap.
5. Use water to wash the filter.
6. Reconnect the inlet pipe.



### Wash the washing machine filter:

1. Unscrew the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long-nose pliers.
3. Wash the filter.
4. Reinstall the filter.
5. Open the tap and make sure there is no water leakage.
6. Close the tap.



# Maintenance Instructions

## Maintenance Instructions



### WARNING

Pull out the power plug to avoid electrical shock before cleaning the machine. After using the washing machine, pull out the power cord and close the door tightly to ensure child safety.

### Remove foreign matter

#### Drain Pump Filter:

The drain pump filter can filter out stray threads and small objects from your laundry. Clean the filter periodically to ensure the normal operation of the washing machine.



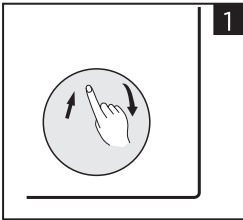
### WARNING

Inspect and clean the filter regularly, depending on how frequently you use the washing machine and the soil level of your clothes.

Inspect the filter if the machine does not empty or spin.

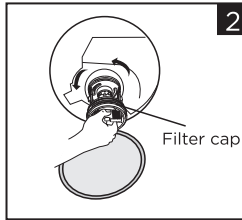
The machine may make unusual noises during draining due to objects such as safety pins, coins, etc. blocking the pump filter.

Clean the filter by following the instructions below:



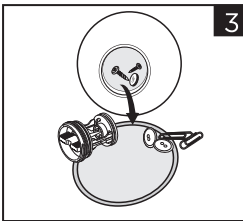
1

Open the lower cover cap.



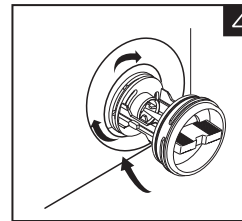
2

Turn the filter cap counterclockwise to remove the filter.



3

Remove extraneous matter.



4

Replace the filter and turn it counterclockwise to lock it in place, then replace the lower cover cap.

### Warning!

Depending on the laundry cycle selected, there may be hot water in the drain pump during the laundry cycle.

Never remove the pump cover cap during a laundry cycle. Always wait until the cycle is complete and the appliance is empty. When replacing the filter and cover, make sure they are securely re-tightened.

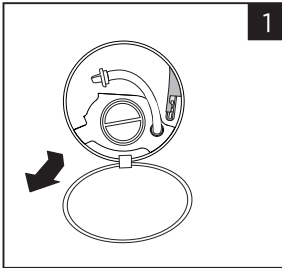
# Maintenance Instructions

## Maintenance Instructions

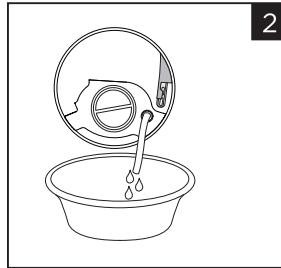
### Emergency Door Release

In case of power failure or other circumstances where the door cannot be opened, there is an emergency door release.

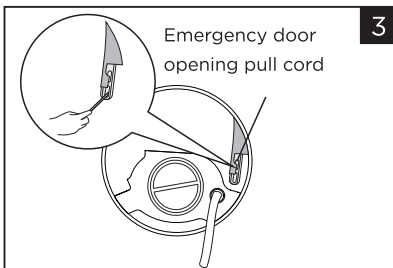
Pull down the emergency pull cord in the filter door and replace it after opening the door.



1. Open the filter door.



2. Drain the cooled water in the drum.



3. Insert a tool into the pull ring and pull it downward to unlock the washing machine door.

### Warning!

You cannot use the emergency door release during a laundry cycle. Open the door after the water has cooled to avoid getting burned by the residual high-temperature water in the machine tub.

# Troubleshooting Tips

## Troubleshooting Tips

If the washing machine does not start or stops during operation, try to find a solution in the table below. If your problem is still not resolved, call the service center for assistance.

Troubles	Proper reason	Solution
Washing machine cannot start up	Washing machine was not set up properly.	Check if the door is closed tightly. Check if power plug is inserted well. Check if the water supply tap is open. Check if the <b>POWER</b> button was pressed. Check if the <b>Start/Pause</b> button was pressed.
Door cannot be opened	Machine's safety protection design is active.	Disconnect the power and restart the machine.
Heating fault	NTC is damaged and/or the heating pipe is aging.	You can only wash clothes without heating the water. Contact the service center promptly to restore heating capabilities.
Water leakage	The inlet pipe, drain hose, tap, and/or washing machine are not tightly connected. Drain pipe in the room is blocked.	Check and fasten water pipes. Clean up drain hose and ask a specialist to repair it if necessary.
Water overflows from the bottom of the machine	The inlet pipe is not connected tightly. The drain hose has water leakage.	Fix the inlet pipe. Replace the drain hose.
Indicator or display does not light	Power is disconnected. PC board has problems. Harness has connection problem.	Check if the power is shut down and power plug is connected correctly. If that does not fix the issue, please call the service line.
Detergent residue in the box	Washing powder is dampened and clumps together.	Clean and wipe the box. Use detergent or special detergent for the drum.
Clothes are still dirty after washing	The clothes are too dirty. Insufficient detergent quantity.	Select the correct laundry cycle. Add the correct detergent quantity according to the instructions on the detergent package.
Abnormally loud noise and/or vibration	Inner drum is unbalanced.	Check if the transport bolts have been removed. Check if the cabinet is installed on a solid and level floor. Check if there are any barrettes or metal articles inside. Check if the legs in the washing machine are adjusted to be level.

# Remove the Problems

## Error Codes

Description	Proper reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if any clothes are stuck in the gap
E10	Water intake problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Water draining taking too long	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first. Call the service line if you still experience issues.























### Note!

- After checking, reactivate the machine and retry your selected cycle. If the problem occurs again or the display shows an error code, call the service line for assistance.


# Appendix

## Appendix

### Care Label

Graphic Symbol	Illustration	Graphic Symbol	Illustration
	Hand Wash		No Machine Wash
	Washing (including Machine Wash and Hand Wash)		Do not Wash
	Dry Clean		No Dry Clean
	Warmly Dry Clean		No Wring
	Bleach		No Bleach
	Tumble dry		Do not Tumble Dry
	Iron		Do not Iron
	Steam Iron		Iron with Cloth
	Medium Temperature and Max. Temperature 150°C		Dry after Wash
	Line Dry		Line Dry in Shade

To avoid fire, electrical shock and other accidents, please remember the following reminders:

- Only the voltage indicated in power label can be used. If you are not clear of the voltage in your home, please contact the local power bureau.
  - When you are using the heating function, the maximum current through the washing machine will reach 12A. Please make sure the power supply units (current, voltage and cable) can meet the normal load requirements for the machine.
-  **WARNING**
- Protect the power cord properly. The power cord should be secured so that it does not get damaged or become a tripping hazard. Pay special attention when plugging the power cord into the socket and make sure it is secure.
  - Do not overload a wall-mounted socket or use an extension cable. Overloading the wiring may cause fire or electrical shock. Do not pull out power plug with wet hand.
  - To ensure your safety, power plug shall be inserted into an grounded three-pole socket. Carefully check and ensure that your socket is properly and reliably grounded.

# Technical Specifications

## Technical specifications

Parameter	
Power Supply	120V- , 60Hz
Dimension(W*D*H)	595*615*845mm
Net Weight	72kg (158.71b)
Rated Current	11A
Standard Water Pressure	0.1-0.8MPa

Made in China

# Limited Warranty

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from date of delivery, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions. The date of delivery establishes the warranty period, should service be required.

## Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which DO NOT involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

## IF YOU NEED SERVICE

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

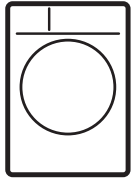
This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Consumer Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

**USA**  
**1.800.944.9044**  
Electrolux Consumer Products, Inc.  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

**Canada**  
**1.800.265.8352**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
LSV 3E4



---

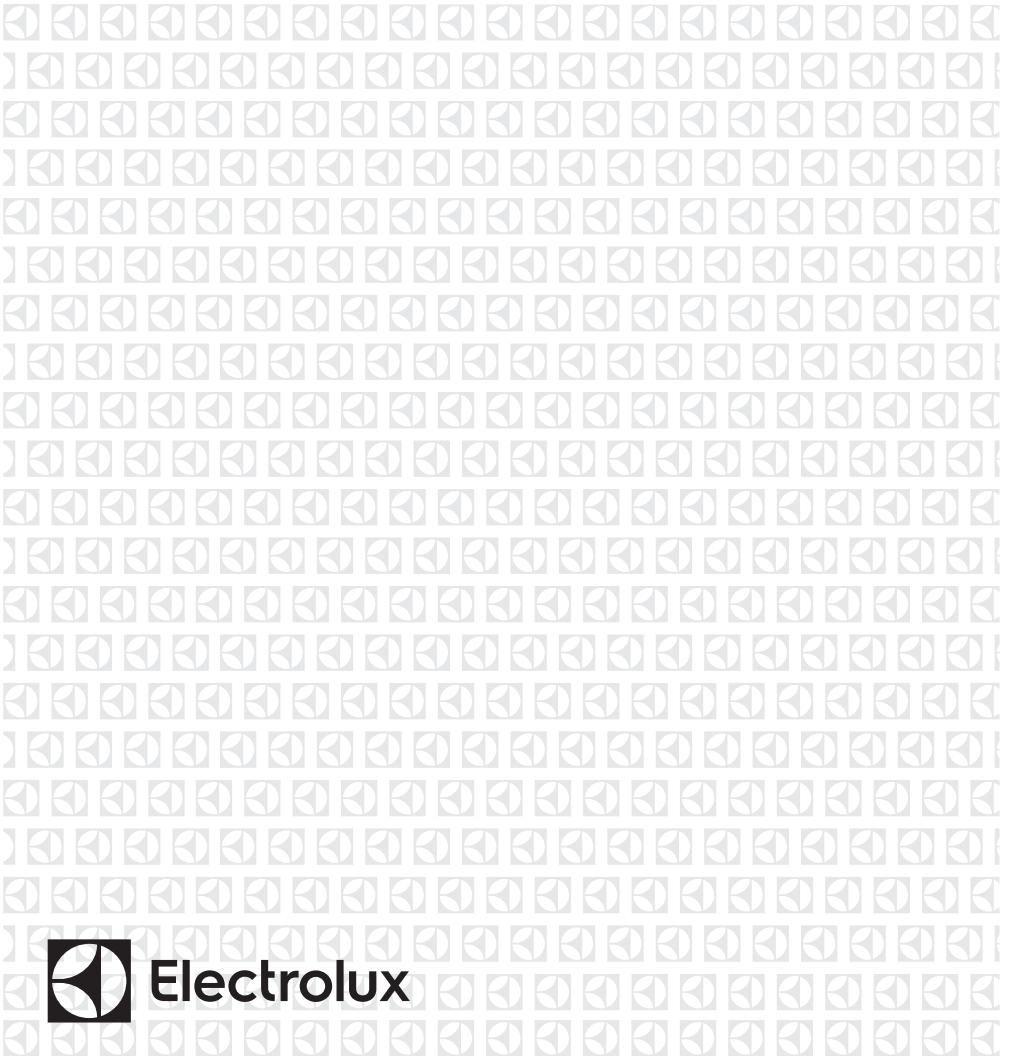
EN FRONT LOAD WASHER

**FR** LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL  
ES LAVADORA DE CARGA FRONTAL

---

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN  
GUÍA DE USO Y CUIDADO



## LETTRE DE REMERCIEMENT

Merci de nous avoir choisis ! Avant d'utiliser votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous savez comment utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

# Sommaire

<b>LETTRE DE REMERCIEMENT</b> .....	<b>01</b>
<b>Sécurité et précautions</b> .....	<b>02</b>
Sécurité et précautions .....	02
Consignes de sécurité importantes .....	03
Instructions de mise à la terre .....	05
Avant d'utiliser cette machine .....	05
Protection de la machine .....	05
Manipulation de la machine .....	05
Lavage du linge .....	06
<b>Exigences d'installation</b> .....	<b>07</b>
Exigences d'installation .....	07
Outils et pièces détachées .....	07
Exigences relatives à l'emplacement .....	08
Dégagements pour l'installation .....	08
Exigences électriques .....	08
Dimensions de la laveuse .....	09
Déballage de la laveuse .....	09
<b>Instructions d'installation</b> .....	<b>10</b>
Éliminer les matériaux d'emballage .....	10
Retirer la mousse de transport et les boulons .....	10
Sélectionner le lieu .....	10
Raccorder le tuyau d'entrée .....	10
Options du système de drainage .....	11
Régler le niveau de la laveuse .....	12
Connexion électrique .....	12
<b>Instructions d'utilisation</b> .....	<b>13</b>
Instructions d'utilisation .....	13
Préparer le linge avant de le laver .....	13
Panneau de commande .....	16
Fonctions spéciales .....	18
Laver des vêtements pour la première fois .....	19
Sélectionner le cycle de lavage .....	19
Tableau des procédures de lavage .....	20
<b>Instructions d'entretien</b> .....	<b>21</b>
<b>Conseils de dépannage</b> .....	<b>25</b>
<b>Supprimer les problèmes</b> .....	<b>26</b>
<b>Annexe</b> .....	<b>27</b>
<b>Spécifications techniques</b> .....	<b>28</b>
<b>Garantie limitée</b> .....	<b>29</b>



Lire toutes les instructions et explications avant l'utilisation. Suivre attentivement les instructions. Conserver le mode d'emploi à portée de main pour une utilisation ultérieure. Si l'appareil est vendu ou remis à quelqu'un d'autre, assurer que le nouveau propriétaire reçoive toujours ce guide d'utilisation.

Vous pouvez également télécharger le manuel d'utilisation électronique depuis le site web.

<https://www.electrolux.com>

# Sécurité et précautions

## Sécurité et précautions

Ce manuel contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Lire attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation de cette machine afin d'éviter les blessures et les dommages matériels.

## CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR SUR LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les avertissements et les consignes de sécurité importantes figurant dans le présent manuel NE couvrent PAS toutes les conditions et situations susceptibles de se produire. Il est de votre responsabilité de faire preuve de bon sens, de prudence et d'attention lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation de votre laveuse.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS IMPORTANTES



### AVERTISSEMENT

Ceci indique que des dangers ou des pratiques dangereuses peuvent causer des blessures graves ou la mort. Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation de votre laveuse, ces précautions de base DOIVENT être suivies.

## Avertissements de la proposition 65 de la Californie



### AVERTISSEMENT

La loi californienne sur la salubrité de l'eau potable et la lutte contre les substances toxiques oblige le gouverneur de Californie à publier une liste de substances connues dans l'État de Californie pour provoquer des cancers, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction, et oblige les entreprises à mettre en garde contre l'exposition potentielle à de telles substances.

Ce produit contient des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Cet appareil peut entraîner une faible exposition à certaines des substances répertoriées, notamment le plomb, le cadmium et le phtalate.

**AVERTISSEMENT** : Risque de troubles de la reproduction dus à l'exposition au plomb. Voir [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# Sécurité et précautions

## Consignes de sécurité importantes

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



### AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** - Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, suivre les précautions de base, notamment ce qui suit :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne pas laver des articles ayant été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ils peuvent dégager des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- Ne pas ajouter d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives à l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus peut produire de l'hydrogène gazeux. LE GAZ HYDROGÈNE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser une laveuse, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser couler l'eau de chacun pendant plusieurs minutes. Cette opération permet de libérer l'hydrogène accumulé. Le gaz étant inflammable, ne pas fumer et ne pas utiliser de flamme nue pendant cette période.
- Débrancher toujours la laveuse de l'alimentation électrique avant toute intervention. Débrancher le cordon d'alimentation en saisissant la fiche et non le cordon.
- Pour réduire le risque d'incendie, ne pas placer dans la laveuse les vêtements, les chiffons de nettoyage, les balais à franges et autres qui contiennent des traces de substances inflammables, telles que de l'huile végétale, de l'huile de cuisson, des huiles ou distillats à base de pétrole, des cires, des graisses, etc. Ces articles peuvent contenir des substances inflammables qui, même après lavage, peuvent fumer ou s'enflammer.
- Ne jamais placer dans la laveuse des objets imbibés d'essence ou de toute autre substance combustible ou explosive. Ne pas laver ou sécher des objets imbibés ou tachés d'une huile quelconque (y compris les huiles de cuisson). Cela peut entraîner un incendie, une explosion ou la mort.
- Risque de suffocation et de blessure par coincement : Ne pas laisser les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsqu'on utilise l'appareil à proximité d'enfants.
- Les animaux domestiques et les enfants peuvent grimper dans la laveuse. Vérifier la laveuse avant chaque opération.
- La porte en verre ou le protecteur peuvent être très chauds pendant l'opération. Tenir les enfants et les animaux domestiques éloignés de la laveuse pendant son fonctionnement.
- Cette machine n'est pas destinée à être utilisée par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait supervisées ou instruites.
- Surveiller les enfants pour assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.
- Lorsque les enfants sont en âge d'utiliser l'appareil, il est de la responsabilité légale des parents ou des tuteurs légaux de s'assurer que des personnes qualifiées leur apprennent à utiliser l'appareil en toute sécurité.

# Sécurité et précautions

## Consignes de sécurité importantes

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



### AVERTISSEMENT

- Ne pas laver en machine les matériaux en fibre de verre (tels que les rideaux et les couvre-fenêtres en fibre de verre). De petites particules peuvent rester dans la laveuse et adhérer aux tissus lors des lavages suivants, provoquant ainsi une irritation de la peau.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, retirer la porte et couper le cordon d'alimentation.
- Ne pas mettre la main dans l'appareil si la cuve ou l'agitateur est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- Ne pas manipuler les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de l'appareil, ni tenter d'entretien, à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans les instructions d'entretien de l'utilisateur ou dans les directives de réparation publiées, que vous comprenez et que vous avez les compétences nécessaires pour effectuer.
- Débrancher la fiche de la prise de courant avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
- Vérifier que toutes les poches sont vides.
- Les objets pointus ou rigides tels que les pièces de monnaie, les broches, les clous, les vis, les pierres, etc. peuvent endommager gravement la laveuse.
- Retirer la fiche et couper l'alimentation en eau après l'opération.
- Avant d'ouvrir la porte du tambour, vérifier que le tambour ne contient plus d'eau. Ne pas ouvrir la porte si de l'eau est visible.
- Ne pas essayer de réparer la laveuse vous-même.
- Si la fiche (cordon d'alimentation) est endommagée, le fabricant ou un agent de service doit la remplacer afin d'éviter tout danger.
- Veiller à ce que la tension et la fréquence soient identiques à celles de la laveuse.
- Ne pas utiliser de prise dont le courant nominal est inférieur à celui de la laveuse.
- Pour assurer votre sécurité, insérer la fiche du cordon d'alimentation dans une prise tripolaire reliée à la terre. Vérifier soigneusement que votre prise est correctement et sûrement mise à la terre.
- Ne jamais débrancher la fiche du cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Faire réparer cette machine uniquement par un centre de service autorisé et utiliser uniquement des accessoires authentiques.
- Un appareil doit porter de manière claire et permanente un avertissement indiquant que l'appareil est destiné à un usage uniquement avec des tissus lavés à l'eau comme agent de nettoyage.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison avec une imprimante 3D).
- Si l'appareil est connecté à un circuit protégé par des fusibles, utiliser des fusibles à retardement.
- Ne pas utiliser d'assouplissants textiles ou de produits pour éliminer l'électricité statique, à moins que le fabricant de l'assouplissant ou du produit ne le recommande.  
Faire nettoyer périodiquement l'intérieur de l'appareil par un technicien qualifié.

# Sécurité et précautions

## Instructions de mise à la terre



### AVERTISSEMENT

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de défaillance, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements locaux.

**AVERTISSEMENT** - Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un choc électrique. Raccorder au circuit de dérivation individuel. Si vous avez des doutes quant à la mise à la terre adéquate de votre laveuse, vérifiez auprès d'un électricien ou technicien qualifié.

Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil : si elle ne convient pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

## Avant d'utiliser cette machine



### AVERTISSEMENT

- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Tenir tous les matériaux d'emballage (sacs en plastique, mousses, etc.) hors de portée des enfants.
- Ne pas installer la laveuse dans des conditions humides ou à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
- Veiller à ce qu'un technicien qualifié raccorde l'eau et les appareils électriques, conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales en matière de sécurité.
- Retirer tous les emballages et les boulons de transport de la machine. Sinon, la laveuse risque d'être sérieusement endommagée pendant le lavage des vêtements.
- Avant de laver le linge pour la première fois, effectuer un cycle Normal (Normal) à l'eau chaude sans linge.
- Cette laveuse est destinée à un usage intérieur uniquement.

## Protection de la machine



### AVERTISSEMENT

- Ne pas monter sur la machine et ne pas s'asseoir dessus.
- Ne pas s'appuyer sur la porte de la machine.
- Ne pas fermer la porte avec une force excessive. S'il est difficile de fermer la porte, vérifier s'il y a trop de vêtements ou s'ils sont bien répartis. Ne pas remplir le tambour au-delà des trois quarts.

## Manipulation de la machine



### AVERTISSEMENT

- Faire réinstaller les boulons de transport sur la machine par une personne spécialisée.
- Évacuer l'eau accumulée de la machine.
- Manipuler la machine avec précaution. Ne jamais tenir les parties saillantes de la machine en la soulevant.
- Ne pas utiliser la porte de la machine comme poignée pendant le transport.

# Sécurité et précautions

## Lavage du linge



### AVERTISSEMENT

- Raccorder de l'eau froide à la machine. Vous pouvez également raccorder l'eau chaude en fonction des réglementations locales et de la disponibilité dans votre maison.
- Votre laveuse est destinée à un usage domestique uniquement et n'est conçue que pour les textiles adaptés au lavage en machine.
- Interdire les solvants inflammables, explosifs ou toxiques. Ne pas utiliser l'essence, l'alcool, etc. comme détergents. Ne choisir que des détergents adaptés au lavage en machine, en particulier pour les chargements frontaux.
- Ne pas laver de tapis avec cette laveuse.
- Attention aux brûlures lorsque la laveuse évacue de l'eau de lavage chaude.
- Ne jamais remplir l'eau à la main pendant le lavage.
- Après le programme, ouvrir la porte après la sonnerie ou débrancher l'alimentation électrique de la laveuse.
- Ne pas oublier de couper l'eau et l'électricité immédiatement après le lavage du linge.
- Toujours suivre les instructions d'entretien des tissus recommandées par le fabricant de vêtements.
- Ne pas utiliser la laveuse si le cordon d'alimentation est usé ou la fiche mal fixée. Contacter un agent de service agréé.
- Ne pas faire fonctionner la laveuse si des protections, panneaux ou fixations (sauf boulons de transport) sont absents. Vérifier régulièrement les raccords du tuyau pour s'assurer de leur étanchéité et serrage.
- Ne pas faire fonctionner la laveuse avec des pièces manquantes ou cassées.
- Ne pas toucher la porte lors d'un lavage à haute température.

### Remarque :

- Les sécurités et avertissements importants de ce manuel ne couvrent pas toutes les situations possibles. Appliquer bon sens, prudence et attention lors de l'installation, l'entretien ou l'utilisation de la laveuse.
- Toujours contacter votre revendeur, distributeur, agent de service ou fabricant pour tout problème incompris.

# Exigences d'installation

## Exigences d'installation



### AVERTISSEMENT

1. Cette laveuse doit avoir une mise à la terre correcte. En cas de court-circuit, la mise à la terre peut réduire les risques d'électrocution. Cette machine a un cordon d'alimentation comprenant une fiche, un fil de mise à la terre et une borne de mise à la terre.
2. La laveuse doit fonctionner sur un circuit séparé des autres appareils électriques. Dans le cas contraire, il se peut que le protecteur d'alimentation se déclenche ou qu'un fusible saute.

**Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves.**

**Remarque :** Protection de l'environnement

- Si vous envisagez de vous débarrasser de cette machine, veuillez respecter les réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Couper le cordon d'alimentation pour éviter sa réutilisation. Retirer la porte pour empêcher que les enfants et les animaux soient piégés dans l'appareil.
- Ne pas utiliser une quantité excessive de détergent.
- Utiliser le décontaminant et le blanchisseur pour prétraiter les taches sur les vêtements seulement en cas de nécessité absolue.

## Outils et pièces détachées

Rassembler les outils et les pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Les pièces fournies se trouvent dans le tambour de la laveuse.

Tournevis 1/4"

Douille 3/8" avec cliquet

Clé à fourche 3/8"

Clé à molette ou douille 7/16" avec cliquet

Clé à molette ou clé plate de 9/16"

Pince à bec réglable

Niveau charpentier



Tuyaux d'eau (2)



Bouchon pour trou de transport



Guide du tuyau de drainage

# Exigences d'installation

## Exigences relatives à l'emplacement

Le choix d'un emplacement approprié pour votre laveuse améliore les performances et minimise le bruit et les éventuels « déplacements » de la laveuse. Vous pouvez installer votre laveuse sous un comptoir personnalisé, ou dans un sous-sol, une buanderie, un placard ou une zone encastrée. Voir « Système de drainage ». Il faut aussi prendre en compte les exigences relatives à l'emplacement des appareils d'accompagnement. L'installation correcte est de votre responsabilité.

### Vous aurez besoin de

1. Un chauffe-eau réglé pour fournir de l'eau à 120°F (49°C) à la laveuse.
2. Une prise électrique avec mise à la terre située à moins de 1,8 m (6 pieds) de l'endroit où le cordon d'alimentation est branché à l'arrière de la laveuse. Voir « Exigences électriques ».
3. Robinets d'eau chaude et d'eau froide situés à moins de 1,2 m (4 pieds) des vannes de remplissage d'eau chaude et d'eau froide, et pression d'eau de 137,9-689,6 kPa (20-100 psi).
4. Un sol plat avec une pente maximale de 25 mm (1") sous l'ensemble de la laveuse. Ne pas installer la laveuse sur des sols souples, tels que des tapis ou des surfaces recouvertes d'une couche de mousse.
5. Un sol robuste et solide pour supporter la laveuse, dont le poids total (eau et charge) est de 200 livres.
6. Ne pas faire fonctionner votre laveuse à des températures inférieures à 0°C (32°F). Une partie de l'eau peut rester dans la laveuse et causer des dommages à basse température.

## Dégagements pour l'installation

1. L'emplacement doit être suffisamment grand pour permettre d'ouvrir complètement la porte de la laveuse.
2. Envisager un espacement supplémentaire pour faciliter l'installation et l'entretien. La porte s'ouvre à plus de 90° et n'est pas réversible.
3. Des dégagements supplémentaires peuvent être nécessaires pour les moulures des murs, des portes et des planchers.
4. Prévoir un espacement supplémentaire de 25 mm sur tous les côtés de la laveuse pour réduire le transfert de bruit.
5. Prendre également en compte l'espacement des appareils d'accompagnement.
6. Cet appareil peut s'installer dans un placard et nécessite une ventilation au niveau de la porte. Quand on l'installe dans un placard : Côtés=1"(2,54cm), Arrière=1"(2,54cm), Dessus=2"(5,08cm) ; Avant=1"(2,54cm) Ouvertures de ventilation de porte de placard requises : 2 persiennes de 387 cm<sup>2</sup> chacune, situées à 7,6 cm (3") du haut et du bas de la porte.

## Exigences électriques

### AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise de courant à 3 broches reliée à la terre avec un circuit de dérivation individuel de 15 ampères protégé par un disjoncteur de 15 ampères.

Raccorder au circuit de dérivation individuel.

Ne pas retirer la broche de terre.

Ne pas utiliser d'adaptateur.

Ne pas utiliser de rallonge.

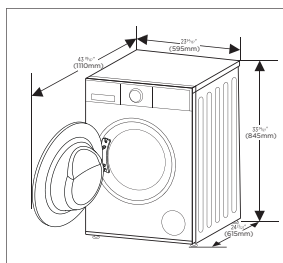
Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou la mort.

# Exigences d'installation

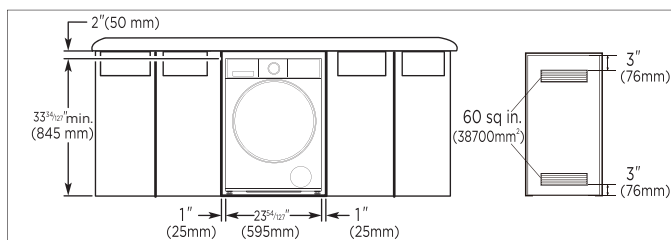
## Exigences électriques

1. Une alimentation électrique de 120 V, 60 Hz, en courant alternatif, 15 ou 20 ampères, avec fusibles, est nécessaire. Utiliser un fusible temporisé ou un circuit desservant uniquement cet appareil.
2. Cette laveuse est équipée d'un cordon d'alimentation avec une fiche de mise à la terre à 3 broches.
3. Pour minimiser les risques d'électrocution, brancher le cordon dans une prise de terre à 3 broches, mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux. S'il n'existe pas de prise correspondante, le client a la responsabilité personnelle et l'obligation de faire installer une prise correctement mise à la terre par un électricien qualifié.
4. Si les codes l'autorisent et qu'un fil de terre séparé est utilisé, il est recommandé qu'un électricien qualifié détermine que le chemin de terre est adéquat.
5. Ne pas relier la terre à un tuyau de gaz.
6. Vérifier auprès d'un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr que la laveuse soit correctement mise à la terre.
7. Ne pas avoir de fusible dans le circuit neutre ou de mise à la terre.

## Dimensions de la laveuse



Les dimensions indiquées correspondent à l'espace recommandé. Installation d'un comptoir personnalisé



## Déballage de la laveuse

Déballer la laveuse et vérifier qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport.

Confirmer la réception de tous les éléments (comme indiqué dans « Outils et pièces ») dans le sac joint. Si des dommages surviennent à la laveuse pendant le transport ou si un élément manque, contacter immédiatement le revendeur local.

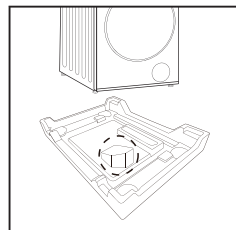
# Instructions d'installation

## Éliminer les matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage présentent un danger pour les enfants. Éliminer correctement les matériaux et éviter tout accès facile par les enfants. Éliminer les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter les matériaux d'emballage avec les autres déchets quotidiens.

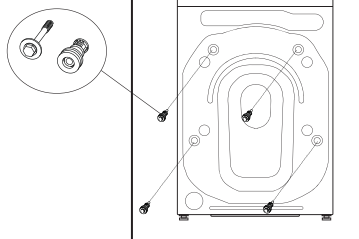
## Retirer la mousse de transport et les boulons

Retirer toute la mousse de la machine. Retirer le petit triangle de mousse supplémentaire sur la face inférieure de l'appareil. Vérifier le retrait du petit triangle avec la mousse sur le fond de l'appareil. Si vous ne voyez pas le triangle, coucher l'appareil sur le côté pour retirer manuellement le petit triangle de mousse.



Retirer les boulons de transport à l'arrière de la laveuse avant utilisation. Suivre les étapes suivantes pour retirer les boulons :

1. Desserrer tous les boulons et les entretoises en plastique (y compris les œillets en caoutchouc) avec une clé, puis les retirer.
2. Couvrir les trous avec les bouchons de transport.
3. Conserver correctement les boulons de transport pour une utilisation ultérieure.



## Sélectionner le lieu

Installer la laveuse dans un endroit présentant les caractéristiques suivantes :

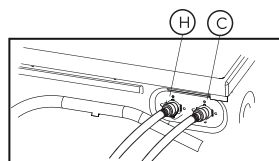
- Une surface rigide, sèche et plane (si elle n'est pas plane, voir la section Mise à niveau de la laveuse pour plus d'instructions).
- Éviter la lumière directe du soleil.
- Ventilation suffisante.
- Température ambiante supérieure à 5°C.
- Loin des sources de chaleur telles que le charbon ou le gaz.

Assurer que la laveuse ne repose pas sur le cordon d'alimentation.

Ne pas installer la laveuse sur un sol recouvert de moquette.

## Raccorder le tuyau d'entrée

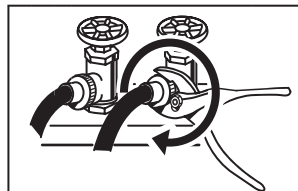
Raccorder le tuyau d'entrée comme indiqué sur la figure. Le cas échéant, raccorder la vanne d'eau chaude à un robinet d'eau chaude.



# Instructions d'installation

## Raccorder le tuyau d'entrée

1. Raccorder le coude du tuyau d'entrée au robinet et le fixer dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Raccorder les autres extrémités des tuyaux d'entrée aux vannes d'entrée situées à l'arrière de la laveuse. Fixer fermement le tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre.

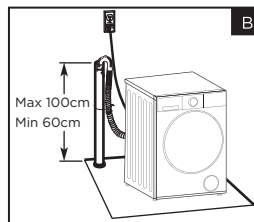
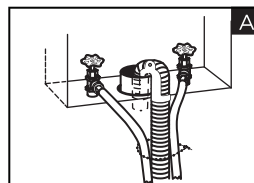


**Remarque :** S'il y a des fuites après le raccordement, répéter les étapes ci-dessus pour s'assurer que les raccords des tuyaux d'entrée sont étanches. Le tuyau d'entrée fourni doit être compatible avec le type de robinet le plus courant. Si le robinet est trop carré ou trop grand pour être raccordé au tuyau d'entrée, remplacer le robinet par un modèle standard.

## Options du système de drainage

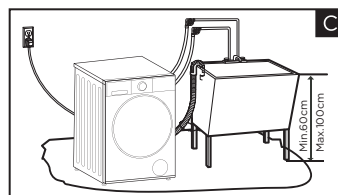
### Système d'évacuation à tuyau vertical - au mur ou au sol (vues A et B).

Le tuyau d'évacuation doit avoir un diamètre minimum de 2" (50 mm). La capacité minimale d'emport ne peut être inférieure à 64 litres (17 gal.) par minute. Le haut du tuyau d'évacuation doit avoir une hauteur comprise entre 60 et 100 cm (mesurée à partir du bas de la laveuse).



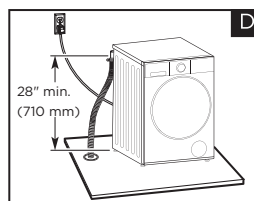
### Système d'évacuation de la cuve de la buanderie (vue C).

Le bac à linge doit avoir une capacité minimale de 76 litres (20 gal.). Le dessus du bac à linge doit se trouver à au moins 60 cm du sol.



### Système de vidange du plancher (vue D).

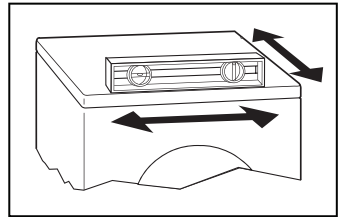
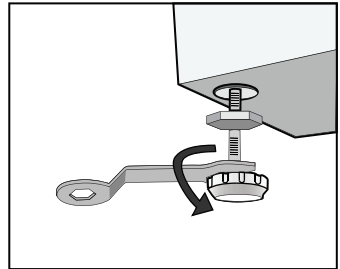
Le système de vidange au sol nécessite une rupture de siphon qu'on peut acheter séparément. Voir la section **Outils et pièces** pour plus d'informations. La rupture du siphon doit se situer à un minimum de 28" (710 mm) du bas de la laveuse. Des tuyaux supplémentaires peuvent être nécessaires.



# Instructions d'installation

## Régler le niveau de la laveuse

1. Lors de la mise en place de la laveuse, vérifier d'abord que les pieds sont bien fixés à l'armoire de la laveuse. Si ce n'est pas le cas, utiliser les mains ou une clé à molette pour les remettre dans leur position initiale, puis resserrer les écrous avec une clé à molette.
2. Après avoir positionné la laveuse, vérifier que les pieds sont stables en appuyant sur chacun des quatre coins de l'appareil. Si la laveuse oscille lorsque l'on appuie sur l'un des coins, règle le pied correspondant à ce coin.
3. Verrouiller les pieds de la laveuse en place. Desserrer le contre-écrou avec une clé et tourner le pied à la main jusqu'à ce qu'il atteigne le sol. Maintenir le pied stable d'une main pendant que l'on fixe fermement le contre-écrou à l'armoire.
4. Une fois que tous les pieds sont verrouillés, appuyer à nouveau sur les quatre coins de la machine, un par un. Si l'un des coins est encore instable, répéter les étapes 2 et 3.



5. Placer un cylindre solide (par exemple une canette de soda) sur l'un des bords du couvercle de la laveuse. Répéter l'opération pour les quatre côtés. Si le cylindre reste stable, la laveuse est à niveau. S'il roule vers le bas, la laveuse n'est pas de niveau. Le cylindre roulera en direction du sol le plus bas. Soulever les deux pieds dans la direction vers laquelle le cylindre a roulé jusqu'à ce que la laveuse soit de niveau. Répéter les étapes 1 à 3 pour vérifier que les pieds inférieurs sont alignés avec le sol et que les contre-écrous sont bien bloqués.

## Connexion électrique

- Assurer que le système d'alimentation électrique (courant, tension et fil) à votre domicile peut supporter la charge normale de l'appareil, car le courant maximal atteint 12A lors de l'utilisation du chauffage.
- Brancher l'alimentation sur une prise correctement installée et mise à la terre.
- Vérifier que la tension électrique à votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Utiliser une fiche d'alimentation adaptée à la prise et assurer une mise à la terre correcte de l'armoire.
- Ne pas utiliser de fiche ou prise polyvalente comme rallonge.
- Ne pas brancher ni débrancher la fiche avec des mains mouillées.
- Tenir fermement la fiche lors du branchement et débranchement, puis la tirer. Ne pas tirer de force sur le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou présente des signes de rupture, choisir ou acheter un cordon d'alimentation spécial auprès du fabricant ou du centre de service pour le remplacer.

# Instructions d'utilisation

## Instructions d'utilisation



### AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lire les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES avant d'utiliser l'appareil.

## Préparer le linge avant de le laver

Lire attentivement ces instructions pour éviter d'endommager votre laveuse ou vos vêtements.

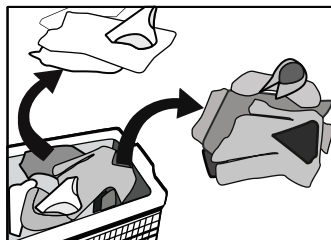
### Vérifier si les vêtements neufs perdent leur couleur.

Verser une cuillère à café de détergent liquide sur une serviette blanche humide. Frotter un coin non visible du vêtement avec la serviette, puis vérifier si la serviette est tachée de la couleur d'origine du vêtement.

Laver à la main les écharpes et autres vêtements qui risquent de perdre facilement leur couleur, séparément, avant de les mettre dans la laveuse.

Brosser délicatement les taches sur les cols, les manches et les poches avec un détergent liquide avant de les laver dans la laveuse pour obtenir les meilleurs résultats.

Laver les vêtements sensibles à la température en respectant les consignes de lavage afin d'éviter les changements de couleur ou les déformations.



### À garder à l'esprit :

Ne jamais laisser de vêtements dans la laveuse pendant une longue période. Si vous ne lavez pas vos vêtements à temps, ils risquent de moisir et de présenter des taches.

### Vêtements non lavables dans la laveuse.

Les cravates, gilets, costumes et vestes peuvent rétrécir ou s'abîmer s'ils sont immergés dans l'eau. La décoloration peut également affecter les vêtements composés de fibres mélangées et synthétiques.

Vérifier les étiquettes d'entretien du linge avant de laver les vêtements dans la laveuse.

Les volants, les plis intentionnels, les détails en relief et la résine des vêtements peuvent s'endommager lors de l'immersion dans l'eau. La soie, les produits en fourrure et les décorations en fourrure se détériorent facilement.

Les vêtements à détails décoratifs, robes longues et vêtements teints traditionnellement peuvent subir une déteinte.

Ne pas laver les vêtements sans étiquette d'entretien ni exigences de lavage.

Ne jamais laver des vêtements tachés par des produits chimiques comme l'essence, le pétrole, le benzène, le diluant à peinture et l'alcool.

# Instructions d'utilisation

## Préparer le linge avant de le laver

### Attention aux détergents

Sélectionner un détergent peu moussant, lessive en poudre ou lessive spéciale pour laveuse selon types de fibres (coton, synthétique, produits délicats et laine), couleurs, températures de lavage, degrés de salissure et types de vêtements. Un mauvais détergent peut causer une mousse excessive et des débordements, ainsi que d'accidents similaires.

L'eau de Javel, très alcaline, peut endommager les vêtements. Utiliser le moins d'eau de Javel possible.

Les détergents en poudre laissent facilement des résidus dans les vêtements, causant de mauvaises odeurs ; donc bien rincer.

Le détergent ne se dissout pas facilement avec une quantité excessive ou une température d'eau trop basse. Des résidus de détergent peuvent subsister dans les vêtements, canalisations et laveuses. Utiliser la quantité correcte de détergent.

Déterminer la quantité de détergent selon poids des vêtements, propreté, dureté de l'eau locale et recommandations des fabricants. Consulter votre compagnie des eaux locale si vous ne connaissez pas la dureté de votre eau.

### Remarque :

Conserver les détergents et les additifs dans des endroits sûrs et secs, hors de portée des enfants.

### Retirer les objets des poches.

Vérifier les poches des vêtements à laver et vider les objets rigides, tels que décorations ou pièces de monnaie, pour éviter un fonctionnement anormal ou endommager la laveuse.

### Séparer le linge selon les caractéristiques suivantes :

Type de fibre : Les étiquettes d'entretien du linge utilisent des symboles pour représenter coton, fibres mélangées, fibres synthétiques, soie, laine et fibres artificielles.

Couleur : Séparer les vêtements blancs des vêtements colorés. Laver séparément tous les nouveaux vêtements colorés.

Dimension : Laver ensemble les vêtements de différentes tailles pour plus d'efficacité.

Sensibilité : Laver séparément les vêtements doux et délicats. Sélectionner le cycle **DELICATES** (DÉLICAT) pour vêtements neufs en pure laine, rideaux, soies et autres articles délicats.

Vérifier les étiquettes d'entretien sur tous les vêtements.

Trier les vêtements et retirer tous les crochets des rideaux avant le lavage.

Les décorations sur les vêtements peuvent endommager la laveuse. Retourner les vêtements avec boutons ou broderies avant le lavage.

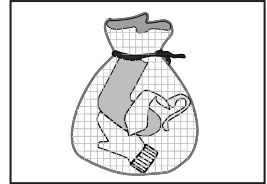
# Instructions d'utilisation

## Préparer le linge avant de le laver

### Mettre de l'ordre dans les fixations :

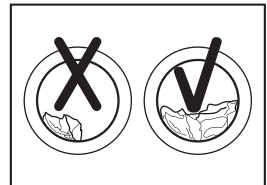
Fermer les fermetures à glissière, attacher les bandes ou rubans lâches, et fermer crochets, boutons et autres attaches avant le lavage.

Fermer tous les crochets, boutons ou fermetures éclair des soutiens-gorge et les placer dans un sac à linge fermé pour éviter que les fils d'acier n'endommagent la laveuse. Placer les vêtements particulièrement délicats, tels que rideaux à lacets, vestes droites et petits articles (collants, mouchoirs, cravates, etc.), dans un sac à linge délicat pour le lavage.



### AVERTISSEMENT

Lors du lavage d'un seul vêtement lourd et volumineux, tel que serviettes turques, jeans ou vestes ouatées, la laveuse peut se comporter de manière anormale en raison d'un manque d'équilibre. Ajouter un ou deux vêtements supplémentaires et les laver ensemble pour assurer une bonne vidange de la laveuse.



### Nettoyer poussière, taches et poils d'animaux avant le lavage.

L'excès de poussière, taches et poils d'animaux cause des frottements qui endommagent les vêtements et empêchent la laveuse de fonctionner normalement.

### Pour protéger la peau du bébé.

Laver séparément les articles pour bébés (vêtements et serviettes de toilette), y compris les serviettes de table.

Les vêtements de bébé peuvent devenir insalubres si on les lave avec des vêtements d'adultes. Augmenter le temps de rinçage pour assurer un rinçage et un nettoyage complets sans résidus de détergent.

**Pour obtenir les meilleurs résultats, laver à la main les parties des vêtements qui se tachent facilement, comme les chaussettes blanches, les cols et les manches, avant de les laver dans la laveuse.**

Utiliser un détergent en poudre ou liquide. Le savon peut laisser des résidus sur les vêtements si on l'utilise.

### Mettre à l'envers les vêtements qui s'abîment facilement avant le lavage.

Laver séparément les vêtements qui se boulochent facilement pour éviter de laisser des fils et des résidus sur d'autres vêtements. Laver séparément les vêtements noirs et les vêtements en coton, car ils peuvent facilement accumuler des fils et des résidus de tissu si on les lave ensemble. Vérifier avant le lavage.

### Ne pas laver les matériaux imperméables (combinaisons de ski, sets de table, rideaux de douche) dans la laveuse.

Ne pas laver dans la laveuse des vêtements qui n'absorbent pas facilement l'eau, sous peine de débordement, de vibrations anormales ou d'endommagement des vêtements lors du rinçage et de l'égouttage. Ne pas laver les sets de table, les imperméables, les parapluies, les combinaisons de ski, les housses de voiture ou les sacs de couchage dans la laveuse.

### Précautions à prendre lors de la vidange.

Normalement, l'eau de lavage s'évacue par le trou de vidange. Si on lave des articles imperméables dans la laveuse, l'eau peut s'accumuler ou stagner dans une direction différente, empêchant l'écoulement et déséquilibrant la laveuse.



# Instructions d'utilisation

## Panneau de commande

### Vue du programme

#### - NORMAL (NORMAL)

Convient aux tissus courants comme coton, lin, serviettes, chemises, draps et denim. Traiter les charges normalement sales avec une action de lavage standard et des températures moyennes.

#### - ALLERGEN (ALLERGÈNES)

Élimine efficacement la plupart des bactéries et des allergènes.

#### - HEAVY DUTY (LINGE ÉPAIS)

Conçu pour les articles durables et très sales tels que les serviettes, les vêtements de sport et les sacs fourre-tout en tissu. Utiliser une action de lavage agressive et des températures élevées pour un nettoyage en profondeur.

#### - TOWELS (SERVIETTES)

Idéal pour les serviettes et les articles de literie volumineux tels que les oreillers. Utiliser une agitation prolongée et des températures d'eau élevées pour un nettoyage en profondeur.

#### - JEANS (JEANS)

Conçu pour les articles durables et très sales tels que les jeans. Utiliser une action de lavage agressive et des températures élevées pour un nettoyage en profondeur.

#### - HANDWASH (LAVAGE À LA MAIN)

Convient aux petites charges de tissus délicats et peu sales. Utiliser une agitation minimale, des températures plus basses et des vitesses d'essorage réduites pour protéger l'intégrité du tissu.

#### - RINSE & SPIN (RINÇAGE ET ESSORAGE)

Permettre un rinçage à l'eau froide ou l'ajout d'un assouplissant si vous ne l'avez pas ajouté pendant le cycle principal.

Également utile pour rafraîchir les articles ou éliminer l'humidité des maillots de bain.

#### - CLEAN WASHER (NETTOYER LA LAVEUSE)

Maintenir l'hygiène de la laveuse en nettoyant et en rafraîchissant le tambour. Recommandé tous les mois ou tous les 50 cycles ; le système invite automatiquement l'utilisateur à le faire.

#### - MY FAVORITE (MES FAVORIS)

Un cycle personnalisable qui vous permet d'enregistrer vos paramètres de lavage préférés. Une fois configuré, vous pouvez rapidement sélectionner ce cycle sans avoir à régler manuellement les paramètres à chaque fois.

#### - DELICATES (DÉLICATS)

Pour les tricotés peu sales, les tissus délicats et les tissus synthétiques nécessitant un entretien en douceur. Laver en douceur et à basse température.

#### - FAST WASH (LAVAGE RAPIDE)

Cycle rapide pour les petites charges d'articles peu sales (3 à 5 pièces). Utiliser une action de lavage standard et des températures moyennes.

#### - COLORS (COULEURS)

Recommandé pour les tissus peu sales, foncés ou très teintés qui peuvent être sujets à une décoloration. Utilisez une action de lavage standard et des températures basses pour préserver l'intégrité des couleurs.

#### - WHITES (BLANCS)

Idéal pour les vêtements blancs et légèrement colorés. Cible les tissus blancs très ou normalement sales en utilisant une action de lavage standard et des températures élevées. Pour de meilleurs résultats, utiliser de l'eau de Javel.

#### - ACTIVEWEAR (VÊTEMENTS DE SPORT)

Conçu pour les vêtements synthétiques légers très sales. L'agitation prolongée, le mouvement de nettoyage en douceur et l'ajout d'eau pendant le rinçage garantissent un nettoyage en profondeur.

# Instructions d'utilisation

## Fonctions spéciales

### - DELAY (RETARD)

La fonction DELAY (RETARD) se règle avec ce bouton, le temps de retard est de 0 à 12 heures.

Régler la fonction DELAY (RETARD) :

1. Sélectionner un programme ;
2. Appuyer sur le bouton DELAY (RETARD) pour choisir l'heure ;
3. Appuyer sur START/PAUSE (DÉMARRAGE/PAUSE) pour lancer l'opération DELAY (RETARD).

Annuler la fonction DELAY (RETARD) :

Appuyer sur le bouton DELAY (RETARD) jusqu'à ce que l'écran affiche 0H. Il faut appuyer sur cette touche avant de commencer le programme. Si le programme a déjà commencé, il faut appuyer sur le bouton POWER (ALIMENTATION).

**Remarques :** En cas de coupure de courant pendant le fonctionnement de la laveuse, une mémoire spéciale stocke le programme sélectionné et lorsque le courant est rétabli, appuyer sur le bouton START/PAUSE (DÉMARRAGE/PAUSE) pour continuer le temps restant.

- **PRE WASH (PRÉLAVAGE)** La fonction PRE WASH (PRÉLAVAGE) permet un lavage supplémentaire avant le cycle principal, idéal pour éliminer la poussière en surface des vêtements ; mettre du détergent dans le bac(1) lors de la sélection.

- **TEMP (TEMPÉRATURE)** Appuyer sur le bouton pour régler la température (de MAX à FROID ÉCO).

- **SOIL (SOL)** Il convient à différents niveaux de sol (de MAX à EX LÉGER).

Le temps de lavage augmentera ou diminuera en fonction du niveau du sol.

- **SPIN (ESSORAGE)** Appuyer sur le bouton pour modifier la vitesse d'essorage (de MAX à PAS D'ESSORAGE).

- **OPTIONS (OPTIONS)** Appuyer sur [OPTIONS (OPTIONS)] pour sélectionner « PURE RINSE (RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE) » et « STEAM (VAPEUR) ».

- **PURE RINSE (RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE)** Le linge subira un rinçage supplémentaire une fois que vous l'aurez sélectionné.

- **STEAM (VAPEUR)** La STEAM (VAPEUR) est la fonction ajoutée avant le lavage principal, qui génère de la vapeur chaude pour stériliser et améliorer les performances de lavage.

### - MY FAVORITE (MES FAVORIS)

Appuyer sur PRE WASH (PRÉLAVAGE) pendant 3 secondes pour régler le programme MY FAVORITE (MES FAVORIS). Enregistrer le programme souhaité et les paramètres personnalisés du programme.

Les paramètres du programme sélectionnable dépendent du programme sélectionné.

Le programme par défaut est NORMAL (NORMAL).

### - Sécurité Enfants

Pour éviter que la procédure de lavage ne puisse se dérouler normalement en raison d'une mauvaise manipulation des enfants pendant la procédure de lavage, vous pouvez sélectionner cette fonction. Dans ce cas, les autres boutons, à l'exception du bouton POWER (ALIMENTATION), ne peuvent pas fonctionner, dans cet état, la machine s'éteint lorsque vous appuyez sur le bouton on/off (marche/arrêt).

Appuyer simultanément sur [TEMP (TEMPÉRATURE)] et [SOIL (SOL)] pendant 3 secondes au cours de la procédure de fonctionnement, l'avertisseur émet un bip, le bouton START/PAUSE (DÉMARRAGE/PAUSE) ainsi que le commutateur rotatif sont verrouillés. Appuyer sur les deux boutons pendant 3 secondes en même temps et l'avertisseur émet un signal sonore pour libérer le verrouillage. Couper l'alimentation électrique, la protection de l'enfant est également prise en compte.

La protection de l'enfant ne sera pas annulée après l'achèvement de toutes les procédures.

### - Mettre en sourdine l'avertisseur

Appuyer sur [SPIN (ESSORAGE)] pendant 3 secondes pour mettre l'avertisseur en sourdine. Appuyer à nouveau sur le bouton pendant 3 secondes pour activer la fonction d'avertisseur. Le réglage se conserve jusqu'à la prochaine réinitialisation.

### - Ajouter un vêtement

Il est possible d'exécuter cette opération pendant la procédure de lavage. Lorsque le tambour de la laveuse tourne encore et qu'il contient une grande quantité d'eau à haute température. L'état n'est pas sûr et il est impossible d'ouvrir la porte par la force. Appuyer sur « START/PAUSE (DÉMARRAGE/PAUSE) » pendant 3 secondes pour recharger et démarrer l'ajout de linge en cours de cycle. Suivre les étapes ci-dessous :

1. Attendre que le tambour s'arrête de tourner.
2. La serrure de la porte se déverrouille.
3. Fermer la porte après avoir chargé le linge et appuyer sur le bouton « START/PAUSE (DÉMARRAGE/PAUSE) ».

**Remarques :** Ne pas utiliser la fonction Reload (Recharger) si l'eau dépasse le bord de la cuve intérieure et que la température est élevée.

# Instructions d'utilisation

## Laver des vêtements pour la première fois

Avant de laver, s'assurer que la laveuse est correctement installée. Votre appareil a subi un contrôle approfondi avant de quitter l'usine. Pour éliminer l'eau résiduelle et neutraliser les odeurs potentielles, nettoyer l'appareil avant la première utilisation. Nous recommandons de nettoyer le tambour intérieur en exécutant le programme Tub Clean (Nettoyage du tambour) ou un autre programme à haute température avant utilisation. Ne pas ajouter de linge ou de détergent lors de l'exécution du programme **CLEAN WASHER (NETTOYER LA LAVEUSE)**.

**Le tiroir comporte les compartiments suivants :**

I : Détergent de pré lavage ou poudre à laver.

II : Détergent.

☼: Adoucissant.

**Ajouter le détergent dans la laveuse :**

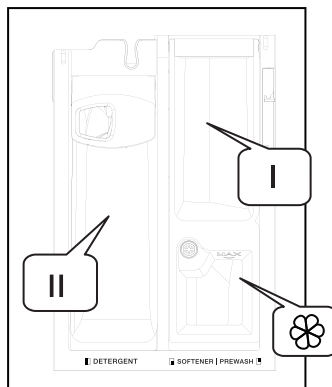
1. Tirer le tiroir.
2. Ajouter le détergent de pré lavage dans le bac I (si nécessaire).
3. Ajouter le détergent dans le bac II.
4. Ajouter l'adoucisseur dans le bac ☼ (si nécessaire).

**Remarques :**

- Si le détergent est aggloméré ou filant, le diluer avec un peu d'eau avant de l'ajouter dans la boîte à détergent. Cela permet d'éviter que l'entrée de la boîte à détergent ne se bloque et ne déborde lors de l'ajout d'eau.
- Utiliser le bon type de détergent en fonction de la température de lavage pour obtenir les meilleurs résultats, notamment une consommation d'eau et d'énergie minimale.

**Démarrer la laveuse**

Brancher l'alimentation électrique. Vérifier si les conduites d'eau sont correctement raccordées. Ouvrir complètement le robinet. Mettre les vêtements à laver dans la laveuse et ajouter le détergent. Appuyer ensuite sur le bouton « Power (Alimentation) », sélectionner les procédures et fonctions appropriées et appuyer sur le bouton « Start/Pause (Démarrage/Pause) ».



## Sélectionner le cycle de lavage

Sélectionner les procédures de lavage appropriées en fonction du type, de la quantité et du degré de salissure des vêtements à laver, ainsi que du tableau des températures de lavage (de MAX à FROID ÉCO en cinq niveaux).

MAX (MAX)	Nettoyage maximum des tissus résistants à la chaleur et aux salissures importantes, tels que les uniformes de travail, les torchons de cuisine et les vêtements de bébé.
HOT (CHAUDE)	Nettoyage puissant pour les tissus épais et les salissures moyennes à fortes, comme les serviettes, les vêtements de sport et le linge épais.
WARM (TIÈDE)	Nettoyage standard pour les tissus durables et les salissures modérées, comme les chemises en coton, les draps de lit et les taies d'oreiller.
COOL (FROIDE)	Nettoyage doux adapté aux tissus mélangés et aux salissures légères à modérées, tels que les mélanges de coton et le polyester.
ECO COLD (FROID ÉCO)	Nettoyage en douceur des tissus délicats et des salissures légères, comme la soie, la laine et la dentelle.

# Instructions d'utilisation

## Tableau des procédures de lavage

		0:55	2:18	1:35	1:03	1:45	0:59	0:20	1:28	0:55	0:48	0:26	1:09	1:07	1:02	
		NORMAL (NORMAL)	ALLERGEN (ALLERGÈNES)	HEAVY DUTY (LINGE ÉPAIS)	TOWELS (SERVIETTES)	JEANS (JEANS)	HANDWASH (LAVAGE À LA MAIN)	RINSE & SPIN (RINÇAGE ET ESSORAGE)	CLEAN WASHER (NETTOYER LA LAVEUSE)	MY FAVORITE (MES FAVORIS)	DELICATES (DÉLICATS)	FAST WASH (LAVAGE RAPIDE)	COLORS (COULEURS)	WHITES (BLANCS)	ACTIVEWEAR (VÊTEMENTS DE SPORT)	
Temps par défaut (h:min.)		0:55	2:18	1:35	1:03	1:45	0:59	0:20	1:28	0:55	0:48	0:26	1:09	1:07	1:02	
RÉGLAGES DU CYCLE																
TEMP (TEMPÉRATURE)																
MAX (MAX)	✓	■	✓						✓	✓						
HOT (CHAUDE)	✓		✓													
WARM (TIÈDE)	✓															
COOL (FROID)	✓		✓	✓	✓	✓	✓									
ECO COLD (FROID ÉCO)	✓															
SOIL (SOL)																
MAX (MAX)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									
HEAVY (LOURD)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									
NORMAL (NORMAL)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									
LIGHT (LÉGER)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									
EX LIGHT (EX LÉGER)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									
SPIN (ESSORAGE)																
MAX (MAX)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓								
HIGH (HAUT)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓								
MEDIUM (MOYEN)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓								
LOW (BAS)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓								
NO SPIN (PAS D'ESSORAGE)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓								
OPTIONS (OPTIONS)																
OPTIONS DE CYCLE	DELAY (RETARD)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	PRE WASH (PRÉLAVAGE)	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓			✓	✓	
	PURE RINSE (RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓	✓	
	STEAM (VAPEUR)	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓				✓	

✓ = Sélections disponibles. □ = Préréglages d'usine. ■ = Présélections non modifiables.

\*Mon programme par défaut préféré est NORMAL (NORMAL).

Programme d'essais énergétiques : NORMAL, Température : FROID ÉCO, Sol : NORMAL, Essorage : MAX, Temps : 2:23.

Remplir la cuve avec des vêtements secs et non pliés. Ne pas remplir le tambour au-delà des trois quarts. Pour une meilleure performance, la taille maximale de la charge doit être inférieure à 7,94 livres. (3,6 kg).

## ➔ IMPORTANT

Ne pas mélanger les liquides et les poudres.

- Ne jamais utiliser en même temps des produits liquides et des produits en poudre.
- Ajouter la quantité recommandée de détergent en poudre haute efficacité dans le compartiment à détergent « Lavage principal ».

## 📌 Remarque !

- Les paramètres figurant dans ce tableau sont uniquement destinés à servir de référence à l'utilisateur. Les paramètres réels peuvent différer des paramètres indiqués dans le tableau ci-dessus.

# Instructions d'entretien

## Instructions d'entretien

Avant de commencer, débrancher la fiche d'alimentation, déconnecter le courant et fermer le robinet.



### AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser de solvants. Les solvants peuvent endommager la laveuse ou générer des gaz toxiques et explosifs.
- Ne jamais utiliser d'eau pour arroser et laver la laveuse.
- Ne pas utiliser de détergents contenant du PCMX pour nettoyer la laveuse.
- Certaines pièces internes ne sont intentionnellement pas mises à la terre et peuvent présenter un risque d'électrocution uniquement lors de l'entretien. Personnel d'entretien
- Ne pas toucher les pièces suivantes lorsque l'appareil est alimenté : Vanne d'entrée d'eau, pompe de vidange, capteur de niveau d'eau et serrure de porte

### Nettoyage et entretien de l'armoire de la laveuse

Un bon entretien de la laveuse peut prolonger sa durée de vie. Nettoyer la surface avec des détergents neutres non abrasifs dilués si nécessaire. Si de l'eau déborde, utiliser un chiffon humide pour l'essuyer immédiatement. Ne pas frapper l'armoire avec des objets pointus.

**Remarques :** Ne pas utiliser l'acide formique et ses solvants dilués ou équivalents.

### Nettoyer le tambour interne

Éliminer immédiatement la rouille laissée à l'intérieur du tambour par des articles métalliques avec des détergents sans chlore.

Ne jamais utiliser de laine d'acier.

### Remise en état d'une laveuse gelée

Si la température descend en dessous de zéro et que l'eau de votre laveuse est gelée, suivre les instructions ci-dessous :

1. Débrancher l'alimentation électrique de la laveuse.
2. Laver le robinet à l'eau chaude pour dégager le tuyau d'entrée.
3. Démonter le tuyau d'entrée et l'immerger dans de l'eau chaude.
4. Verser de l'eau chaude dans le tambour de lavage et attendre 10 minutes.
5. Rebrancher le tuyau d'entrée au robinet et vérifier si l'entrée et la sortie fonctionnent normalement. Répéter l'opération avec l'autre tuyau d'entrée (le cas échéant).

**Remarques :** Lorsque la laveuse est réactivée, s'assurer que la température ambiante est supérieure à 0°C.

### Mesures de prévention du gel

Si votre laveuse se trouve dans une pièce où il peut facilement geler, évacuer soigneusement l'eau restante dans le tuyau d'évacuation et le tuyau d'entrée.

Éliminer l'eau restante dans le tuyau d'entrée :

1. Fermer le robinet.
2. Visser le tuyau d'entrée du robinet et placer son extrémité dans un récipient.
3. Démarrer n'importe quel cycle à l'exception d'un seul cycle de lavage ou de vidange. L'eau s'écoulera de l'orifice d'entrée dans les 40 secondes.
4. Rebrancher le tuyau d'entrée au robinet.

# Instructions d'entretien

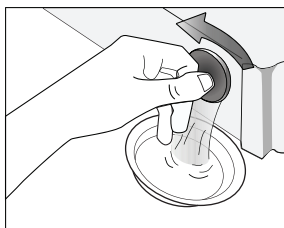
## Instructions d'entretien

### Éliminer l'eau restante dans la pompe de vidange



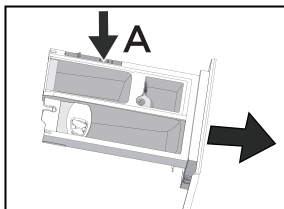
#### AVERTISSEMENT

Pour éviter les brûlures, ne pas effectuer cette opération qu'une fois que l'eau chaude à l'intérieur de la machine a refroidi.



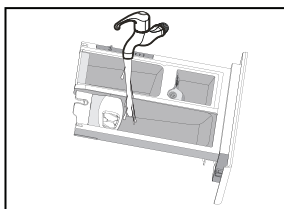
### Nettoyer le tiroir à détergent

1. Sortir le tiroir et trouver le bouton A comme indiqué dans le schéma de droite.
2. Appuyer sur le bouton A et retirer le tiroir dans le sens de la flèche indiquée sur le schéma de droite.
3. Nettoyer le tiroir du distributeur et le couvercle de l'adoucisseur sous l'eau.
4. Terminer le nettoyage et remettre le tiroir dans sa position d'origine.



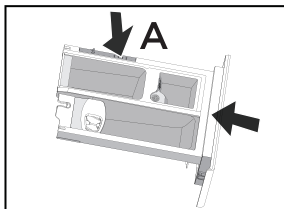
### Nettoyer le filtre d'entrée

Nettoyer le filtre d'entrée s'il n'y a pas d'eau ou si la quantité d'eau est insuffisante lorsque le robinet est ouvert.



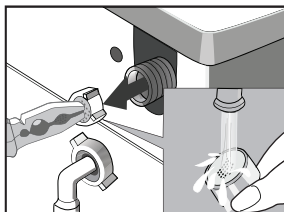
### Nettoyer le filtre du robinet :

1. Fermer le robinet.
2. Sélectionner n'importe quel cycle à l'exception de Lavage ou Vidange.
3. Appuyer sur le bouton Start/Pause (Démarrage/Pause) et laisser le cycle de lavage se dérouler pendant environ 40 secondes.
4. Retirer le tuyau d'entrée du robinet.
5. Utiliser de l'eau pour laver le filtre.
6. Rebrancher le tuyau d'entrée.



### Laver le filtre de la laveuse :

1. Dévisser le tuyau d'entrée à l'arrière de la machine.
2. Retirer le filtre avec une pince à bec long.
3. Laver le filtre.
4. Réinstaller le filtre.
5. Ouvrir le robinet et s'assurer qu'il n'y a pas de fuite d'eau.
6. Fermer le robinet.



# Instructions d'entretien

## Instructions d'entretien



### AVERTISSEMENT

Débrancher la fiche d'alimentation pour éviter tout choc électrique avant de nettoyer la laveuse.

Après avoir utilisé la laveuse, débrancher le cordon d'alimentation et fermer bien la porte pour assurer la sécurité des enfants.

### Éliminer les corps étrangers

#### Filtere de la pompe de vidange :

Le filtre de la pompe de vidange peut filtrer les fils parasites et les petits objets présents dans votre linge.

Nettoyer périodiquement le filtre pour assurer le fonctionnement normal de la laveuse.



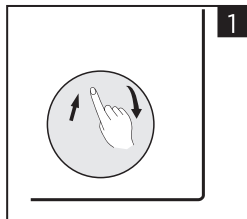
### AVERTISSEMENT

Inspecter et nettoyer le filtre régulièrement, selon la fréquence d'utilisation de la laveuse et le degré de salissure des vêtements.

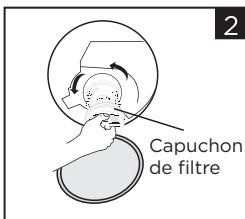
Inspecter le filtre si la laveuse ne se vide pas ou ne tourne pas.

La laveuse peut émettre des bruits inhabituels pendant la vidange si des objets comme des épingles à nourrice ou des pièces obstruent le filtre de la pompe.

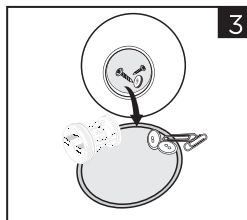
Nettoyer le filtre en suivant les instructions ci-dessous :



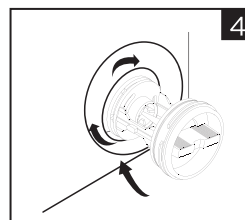
Ouvrir le couvercle inférieur.



Tourner le bouchon du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le filtre.



Éliminer les matières étrangères.



Remettre le filtre en place et le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le verrouiller, puis remettre le couvercle inférieur.

### Avertissement !

Selon le cycle de lavage sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe de vidange pendant le cycle de lavage.

Ne jamais retirer le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage. Attendre toujours que le cycle soit terminé et que l'appareil soit vide. Lors du remplacement du filtre et du couvercle, veiller à bien les resserrer.

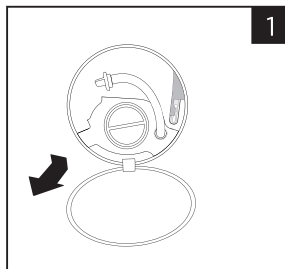
# Instructions d'entretien

## Instructions d'entretien

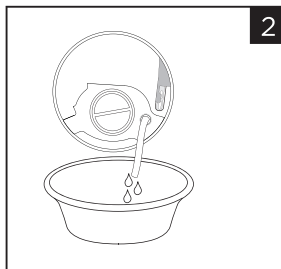
### Déverrouillage d'urgence des portes

En cas de panne de courant ou d'autres situations empêchant d'ouvrir la porte, utiliser le déverrouillage d'urgence des portes.

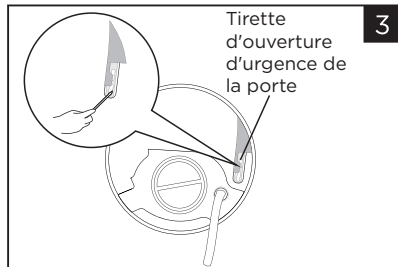
Tirer la corde d'urgence dans la porte du filtre et la remettre en place après ouverture de la porte.



1. Ouvrir la porte du filtre.



2. Vider l'eau refroidie dans le tambour.



3. Insérer un outil dans l'anneau de traction et le tirer vers le bas pour déverrouiller la porte de la laveuse.

### Avertissement !

Ne pas utiliser le déverrouillage d'urgence des portes pendant un cycle de lavage. Ouvrir la porte une fois que l'eau a refroidi pour éviter de se brûler avec l'eau résiduelle à haute température dans la cuve de la laveuse.

# Conseils de dépannage

## Conseils de dépannage

Si la laveuse ne démarre pas ou s'arrête en cours de fonctionnement, essayer de trouver une solution dans le tableau ci-dessous. Si le problème n'est toujours pas résolu, appeler le centre de service pour obtenir de l'aide.

Problèmes	Raison valable	Solution
La laveuse ne peut pas démarrer	La laveuse n'était pas installée correctement.	Vérifier que la porte est bien fermée. Vérifier que la fiche d'alimentation est bien insérée. Vérifier si le robinet d'entrée d'eau est ouvert. Vérifier si le bouton <b>POWER</b> (ALIMENTATION) est enfoncé. Vérifier si le bouton <b>Start/Pause</b> (Démarrage/ Pause) est enfoncé.
La porte ne s'ouvre pas	La conception de la protection de la laveuse est active.	Débrancher l'alimentation et redémarrer la laveuse.
Défaut de chauffage	Le NTC présente un défaut et/ou le tuyau de chauffage vieillit.	Vous ne pouvez laver le linge que si vous ne chauffez pas l'eau. Contacter rapidement le centre de service pour rétablir les capacités de chauffage.
Fuite d'eau	Le tuyau d'entrée, le tuyau de drainage, le robinet et/ou la laveuse ne sont pas bien raccordés. Le tuyau d'évacuation dans la pièce est bouché.	Vérifier et fixer les conduites d'eau. Nettoyer le tuyau de drainage et demander à un spécialiste de le réparer si nécessaire.
L'eau déborde par le bas de la laveuse	Le tuyau d'entrée n'est pas raccordé de manière étanche. Le tuyau de drainage présente une fuite d'eau.	Fixer le tuyau d'entrée. Remplacer le tuyau de drainage.
Le voyant ou l'écran ne s'allume pas	L'alimentation est coupée. La carte PC présente des problèmes. Le harnais présente un problème de connexion.	Vérifier que l'alimentation est coupée et que la fiche d'alimentation est correctement branchée. Si cela ne résout pas le problème, appeler la ligne de service.
Résidus de détergent dans la boîte	La lessive est humidifiée et s'agglomère.	Nettoyer et essuyer la boîte. Utiliser un détergent ou un produit spécial pour le tambour.
Les vêtements sont encore sales après le lavage	Les vêtements sont trop sales. Quantité de détergent insuffisante.	Sélectionner le bon cycle de lavage. Ajouter la quantité correcte de détergent conformément aux instructions figurant sur l'emballage du détergent.
Bruit et/ou vibrations anormalement élevés	Le tambour intérieur est déséquilibré.	Vérifier si on a enlevé les boulons de transport. Vérifier que l'armoire est installée sur un sol solide et plat. Vérifier qu'il n'y a pas de barrettes ou d'articles métalliques à l'intérieur. Vérifier que les pieds de la laveuse sont réglés de manière à être de niveau.

# Supprimer les problèmes

## Codes d'erreur

Description	Raison valable	Solution
E30	La porte n'est pas correctement fermée	Redémarrer après la fermeture de la porte Vérifier si des vêtements sont coincés dans l'interstice
E10	Problème d'aspiration de l'eau lors du lavage	Vérifier si la pression de l'eau est trop faible Redresser le tuyau d'eau Vérifier si le filtre de la vanne d'entrée est obstrué
E21	L'évacuation de l'eau prend trop de temps	Vérifier si le tuyau de drainage est bouché
E12	Débordement d'eau	Redémarrer la laveuse
EXX	Autres	Réessayer d'abord. Appeler la ligne de service si vous rencontrez encore des problèmes.





















### Remarque !

- Après vérification, remettre l'appareil en marche et réessayer le cycle sélectionné. Si le problème se reproduit ou si l'écran affiche un code d'erreur, appelez le service d'assistance téléphonique pour obtenir de l'aide.

# Annexe

## Annexe

### Étiquette d'entretien

Symbole graphique	Illustration	Symbole graphique	Illustration
	Lavage à la main		Ne pas laver en machine
	Lavage (y compris le lavage en machine et le lavage à la main)		Ne pas laver
	Nettoyage à sec		Ne pas nettoyer à sec
	Nettoyage à sec délicat		Ne pas essorer
	Eau de Javel		Pas d'eau de Javel
	Séchage en machine		Ne pas sécher en machine
	Repassage		Ne pas repasser
	Repassage à la vapeur		Repassage avec un chiffon
	Température moyenne et température maximale 150°C		Séchage après lavage
	Suspendre pour sécher		Suspendre pour sécher à l'ombre

Pour éviter les incendies, les chocs électriques et autres accidents, veuillez vous rappeler les points suivants :

- Seule la tension indiquée sur l'étiquette d'alimentation peut être utilisée. Si vous n'êtes pas sûr de la tension dans votre maison, veuillez contacter le bureau local de l'électricité.
- Lors d'utilisation de la fonction de chauffage, le courant maximal traversant la laveuse atteint 12A. Veuillez vous assurer que les unités d'alimentation (courant, tension et câble) peuvent répondre aux exigences de charge normales de la machine.
- Protéger correctement le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation doit être fixé de manière à ne pas être endommagé et à ne pas constituer un risque de trébuchement. Faites particulièrement attention lorsque vous branchez le cordon d'alimentation dans la prise et assurez-vous qu'il est bien fixé.
- Ne surchargez pas une prise murale et n'utilisez pas de rallonge. La surcharge du câblage peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne pas débrancher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Insérer la fiche d'alimentation dans une prise tripolaire reliée à la terre pour assurer la sécurité. Assurer que la prise est correctement et sûrement reliée à la terre.



**AVERTISSEMENT**

# Spécifications techniques

## Spécifications techniques

Paramètres	
Alimentation	120V- , 60Hz
Dimensions (L*P*H)	595*615*845mm
Poids net	72kg (158,7 livres)
Courant nominal	11A
Pression d'eau standard	0,1-0,8MPa

Fabriqué en Chine

# Garantie limitée

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de la date de livraison, Electrolux prendra en charge tous les frais de réparation ou de remplacement des pièces de cet appareil qui s'avéreraient défectueuses en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, lorsque l'appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. La date de livraison détermine la période de garantie, si une intervention est nécessaire.

## Exclusions

### Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Produit qui a été transféré de son propriétaire initial à une autre partie ou qui a été retiré en dehors des États-Unis ou du Canada.
3. De la rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'unité
4. Les produits achetés « en l'état » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Produits utilisés dans un cadre commercial.
6. Les appels de service qui n'impliquent PAS de dysfonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour des appareils qui ne sont pas utilisés dans le cadre d'un usage domestique ordinaire ou qui sont utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
7. Appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
8. Les dépenses visant à rendre l'appareil accessible pour l'entretien, telles que l'enlèvement des garnitures, des placards, des étagères, etc. qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les filtres à air, les filtres à eau, les autres consommables, les boutons, les poignées ou d'autres pièces cosmétiques de l'appareil.
10. Frais d'enlèvement et de livraison, votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
11. Les frais supplémentaires comprennent, sans s'y limiter, les appels de service après l'heure, le week-end ou les jours fériés, les péages, les frais de voyage en ferry ou les frais de kilométrage pour les appels de service vers des régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska
12. Les dommages causés à la finition de l'appareil ou de la maison pendant le transport ou l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par : des services effectués par des sociétés de service non autorisées ; l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine Electrolux ou de pièces obtenues auprès de personnes autres que des sociétés de service autorisées ; ou des causes externes telles qu'un abus, une mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des cas de force majeure.

## EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME PRÉVU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPOSÉE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

## SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN SERVICE

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si un service est requis. Si le service est effectué, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Obtenir le service au titre de cette garantie en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Consumer Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ni à ajouter aux obligations de cette garantie. Les obligations en matière de service et de pièces détachées dans le cadre de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou une société de service autorisée.

Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

### USA

**1.800.944.9044**

Electrolux Consumer Products, Inc.  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262

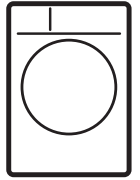


**Electrolux**

### Canada

**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
LSV 3E4

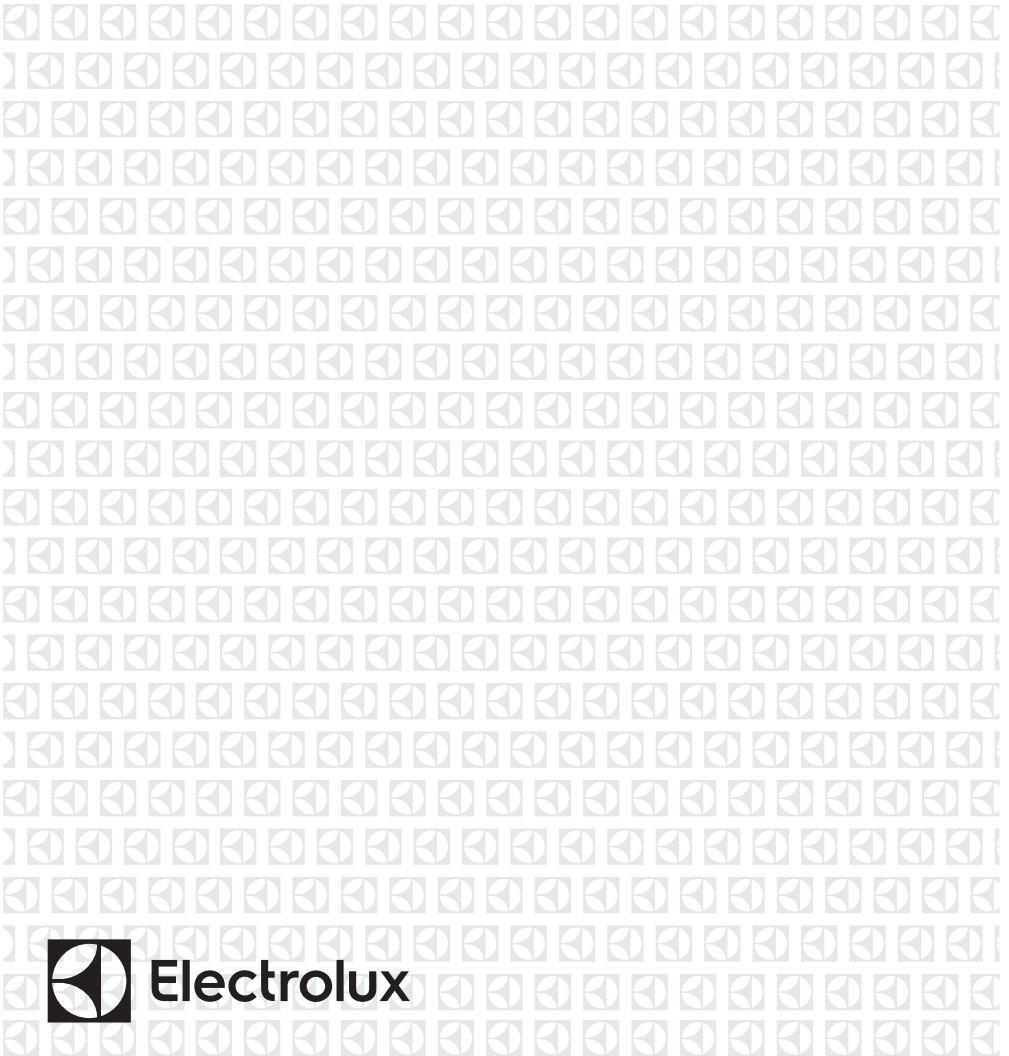


---

EN FRONT LOAD WASHER  
FR LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL  
**ES** LAVADORA DE CARGA FRONTAL

---

USE & CARE GUIDE  
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN  
GUÍA DE USO Y CUIDADO



## CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegirnos! Antes de usar su nuevo producto, lea detenidamente este manual para asegurarse de que sabe cómo operar las características y funciones que le ofrece su nuevo electrodoméstico de manera segura.

# Índice

<b>CARTA DE AGRADECIMIENTO</b> .....	<b>01</b>
<b>Seguridad y Precauciones</b> .....	<b>02</b>
Seguridad y precauciones .....	02
Instrucciones importantes de seguridad.....	03
Instrucciones de conexión a tierra.....	05
Antes de operar esta lavadora.....	05
Protección de la lavadora .....	05
Manejo de la lavadora.....	05
Lavar la ropa .....	06
<b>Requisitos de Instalación</b> .....	<b>07</b>
Requisitos de instalación .....	07
Herramientas y piezas .....	07
Requisitos de ubicación .....	08
Espacios libres para la instalación .....	08
Requisitos eléctricos.....	08
Dimensiones de la lavadora.....	09
Desempaque de la lavadora.....	09
<b>Instrucciones de Instalación</b> .....	<b>10</b>
Deseche los materiales de embalaje.....	10
Retire la espuma de transporte y los pernos .....	10
Seleccione la ubicación .....	10
Conecte el tubo de entrada.....	10
Opciones del sistema de drenaje.....	11
Nivele la lavadora.....	12
Conexión eléctrica.....	12
<b>Instrucciones de Operación</b> .....	<b>13</b>
Instrucciones de operación .....	13
Preparación antes de lavar ropa.....	13
Panel de control .....	16
Funciones especiales .....	18
Primer lavado de ropa .....	19
Seleccione el ciclo de lavado .....	19
Tabla de procedimientos de lavado .....	20
<b>Instrucciones de Mantenimiento</b> .....	<b>21</b>
<b>Consejos para Resolución de Problemas</b> .....	<b>25</b>
<b>Solucionar Problemas</b> .....	<b>26</b>
<b>Apéndice</b> .....	<b>27</b>
<b>Especificaciones Técnicas</b> .....	<b>28</b>
<b>Garantía Limitada</b> .....	<b>29</b>



Lea todas las instrucciones y explicaciones antes de usar. Siga las instrucciones cuidadosamente. Mantenga las instrucciones de funcionamiento a mano para uso futuro. Si el aparato se vende o se transfiere, asegúrese de que el nuevo propietario siempre reciba estas instrucciones de operación.

También puede descargar el manual de usuario electrónico desde el sitio web. <https://www.electrolux.com>

# Seguridad y Precauciones

## Seguridad y precauciones

Este manual contiene información importante sobre la instalación, uso y cuidado de su aparato. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y operación de esta máquina para prevenir lesiones y daños materiales.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias e instrucciones importantes de seguridad en este manual NO cubren todas las condiciones y situaciones posibles que puedan ocurrir. Es su responsabilidad usar sentido común, precaución y cuidado al instalar, mantener y operar su lavadora

## SÍMBOLOS Y MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD



### ADVERTENCIA

Esto indica que los peligros o las prácticas inseguras pueden causar lesiones personales graves o la muerte.

Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o lesiones al usar su lavadora, estas precauciones básicas de seguridad DEBEN seguirse.

## Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California



### ADVERTENCIA

La Ley de Ejecución de Agua Potable Segura y Tóxicos de California requiere que el Gobernador publique una lista de sustancias que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos, y obliga a las empresas a advertir sobre la posible exposición a dichas sustancias. Este producto contiene una sustancia química que el Estado de California reconoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Este electrodoméstico puede causar exposición de bajo nivel a algunas sustancias listadas, como plomo, cadmio y ftalato.

**ADVERTENCIA:** Riesgo de daño reproductivo por exposición al plomo. Consulte [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# Seguridad y Precauciones

## Instrucciones importantes de seguridad

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



### ADVERTENCIA

- ADVERTENCIA** - Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales al utilizar su aparato, siga las precauciones básicas, que incluyen las siguientes:
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
  - No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o manchados con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
  - No añada gasolina, disolventes para limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias desprenden vapores que podrían encenderse o explotar.
  - Bajo ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en sistemas de agua caliente sin usar durante dos semanas o más. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no ha sido utilizado durante un período así, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje correr el agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas hidrógeno acumulado. El gas es inflamable, por lo que no fume ni utilice una llama abierta durante este tiempo.
  - Desconecte siempre la lavadora del suministro eléctrico antes de realizar cualquier servicio. Desconecte el cable de alimentación tomando el enchufe, no el cable.
  - Para reducir el riesgo de incendio, no introduzca en la lavadora prendas, trapos de limpieza, cabezales de trapeador o similares con restos de sustancias inflamables como aceites vegetales, de cocina, derivados del petróleo, ceras o grasas. Estos artículos pueden contener sustancias inflamables que, incluso después de lavados, podrían humear o incendiarse.
  - Nunca introduzca en la lavadora artículos humedecidos con gasolina u otras sustancias combustibles o explosivas. No lave ni seque artículos empapados o manchados con aceites (incluidos aceites de cocina). Esta acción puede provocar incendios, explosiones o la muerte.
  - Riesgo de asfixia y lesiones por atrapamiento: No permita que los niños jueguen sobre o dentro del aparato. Es necesario supervisar de cerca a los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos.
  - Las mascotas y los niños pueden meterse en la máquina. Verifique la máquina antes de cada uso.
  - La puerta de vidrio o el protector pueden volverse muy calientes durante la operación. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de la lavadora mientras esté en funcionamiento.
  - Esta máquina no está diseñada para ser usada por personas (niños incluidos) con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento, a no ser que hayan recibido formación o supervisión sobre el uso de máquina por una persona responsable de su seguridad.
  - Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con la máquina.
  - Cuando los niños alcancen la edad para operar el electrodoméstico, es responsabilidad legal de los padres o tutores legales garantizar que personal calificado les instruya en prácticas seguras.

# Seguridad y Precauciones

## Instrucciones importantes de seguridad

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



### ADVERTENCIA

- No lave a máquina materiales de fibra de vidrio (como cortinas y cubiertas de ventanas que utilicen este material). Pequeñas partículas pueden permanecer en la lavadora y adherirse a las telas en cargas posteriores, lo que puede causar irritación cutánea.
- Antes de retirar el aparato del servicio o desecharlo, retire la puerta y corte el cable de alimentación.
- No introduzca las manos dentro del aparato si el tambor o el agitador está en movimiento.
- No instale ni almacene este aparato en lugares expuestos a la intemperie.
- No altere los controles.
- No repare ni reemplace ninguna parte del aparato ni intente realizar ningún servicio a menos que esté específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones de reparación publicadas que usted comprenda y tenga las habilidades para llevar a cabo.
- Desconecte el enchufe del tomacorriente antes de limpiar o realizar mantenimiento.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos.
- Objetos afilados o rígidos, como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc., pueden provocar daños graves a la máquina.
- Retire el enchufe y corte el suministro de agua después de la operación.
- Compruebe si se ha drenado el agua del interior del tambor antes de abrir la puerta. No abra la puerta si hay agua visible.
- No intente reparar la lavadora por su cuenta.
- Si el enchufe (cable de alimentación) está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un técnico autorizado para evitar riesgos.
- Tenga cuidado de que la tensión y la frecuencia de alimentación sean idénticos a los de la lavadora.
- No utilice ningún tomacorriente con una corriente nominal inferior a la de la lavadora.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe del cable de alimentación debe insertarse en una toma tripolar con conexión a tierra. Verifique cuidadosamente y asegúrese de que su tomacorriente esté conectado a tierra de manera adecuada y confiable.
- Nunca desconecte el enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas.
- Esta lavadora debe ser reparada exclusivamente por un centro de servicio autorizado y solo se pueden utilizar accesorios originales.
- Todo aparato debe llevar marcado permanente y visible con una advertencia de que está diseñado para usarse solo con telas lavadas con agua como agente de limpieza.
- No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).
- Si está conectado a un circuito protegido por fusibles, utilice fusibles de retraso de tiempo con este aparato.
- No utilice suavizantes de ropa ni productos antiestáticos a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante o producto.  
El interior del aparato debe limpiarse periódicamente por personal técnico calificado.

# Seguridad y Precauciones

## Instrucciones de conexión a tierra



### ADVERTENCIA

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

**ADVERTENCIA**-La conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar una descarga eléctrica. Conéctelo a un circuito derivado individual. Consulte a un electricista o técnico calificado si duda que su lavadora esté correctamente conectada a tierra.

No modifique el enchufe provisto con el aparato: si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.

## Antes de operar esta lavadora



### ADVERTENCIA

- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de empaque (bolsas de plástico, espumas, etc) lejos de los niños.
- La lavadora no debe instalarse en ambientes húmedos ni cerca de materiales inflamables o explosivos.
- Asegúrese de que los dispositivos de agua y eléctricos sean conectados por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.
- Retire todo el embalaje y los pernos de transporte de la lavadora. De lo contrario, la lavadora podría sufrir daños graves durante el lavado de la ropa.
- Antes del primer lavado de ropa, la lavadora debe ejecutar un ciclo normal con agua caliente sin ropa.
- Esta lavadora es sólo para uso en interiores.

## Protección de la lavadora



### ADVERTENCIA

- No suba ni se siente encima de la máquina.
- No se apoye contra la puerta de la máquina.
- No cierre la puerta con fuerza excesiva. Si le resulta difícil cerrar la puerta, compruebe si se ha metido ropa en exceso o si está bien distribuida. No llene el tambor más de 3/4 de su capacidad.

## Manejo de la lavadora



### ADVERTENCIA

- Los pernos de transporte deben reinstalarse en la lavadora por una persona especializada.
- El agua acumulada debe drenarse de la lavadora.
- Manipule la máquina con cuidado. Nunca sostenga las partes sobresalientes de la máquina mientras la levanta.
- La puerta de la máquina no se puede utilizar como manija durante el transporte.

# Seguridad y Precauciones

## Lavar la ropa



### ADVERTENCIA

- Conecte agua fría a la lavadora. También se puede conectar agua caliente a la lavadora según las regulaciones locales y la disponibilidad en su hogar.
- Su lavadora es sólo para uso doméstico y está diseñada únicamente para textiles aptos para el lavado a máquina.
- Están prohibidos los disolventes inflamables y explosivos o tóxicos. No se deben utilizar gasolina, alcohol, etc. como detergentes. Seleccione únicamente detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para carga frontal.
- No lave alfombras en la máquina.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando la lavadora drene el agua de lavado caliente.
- Nunca rellene el agua manualmente durante el lavado.
- Una vez finalizado el programa, abra la puerta después de que suene la alarma o desconecte la fuente de alimentación de la lavadora.
- Recuerde desconectar el suministro de agua y energía eléctrica inmediatamente después de lavar la ropa.
- Siempre siga las instrucciones de cuidado de la tela recomendadas por el fabricante de ropa.
- No utilice la lavadora si tiene un cable de alimentación desgastado o un enchufe suelto. Póngase en contacto con un agente de servicio autorizado.
- No opere la lavadora si se han quitado protectores, paneles o sujetadores, excepto los pernos de transporte. Revise periódicamente las conexiones de la manguera de llenado para asegurarse de que estén bien ajustadas y no tengan fugas.
- No opere la lavadora si faltan piezas o hay piezas rotas.
- No toque la puerta si lava a altas temperaturas.

### Nota:

- Las precauciones y advertencias importantes indicadas en este manual no cubren todas las condiciones posibles que puedan ocurrir. Se debe tener sentido común, precaución y cuidado al instalar, mantener u operar una lavadora.
- Siempre contacte a su concesionario, distribuidor, agente de servicio o fabricante sobre cualquier problema o condición que no entienda.

# Requisitos de Instalación

## Requisitos de instalación



### ADVERTENCIA

1. Esta máquina debe estar correctamente conectada a tierra. Si ocurre algún cortocircuito, la conexión a tierra puede reducir el peligro de descarga eléctrica. Esta lavadora está equipada con un cable de alimentación que incluye un enchufe con cable de tierra.
2. La lavadora debe operar en un circuito separado de otros aparatos. De lo contrario, el disyuntor podría saltar o el fusible podría fundirse.

**El incumplimiento de estas advertencias podría resultar en lesiones personales graves.**

**Nota:** Protección del Medio Ambiente

- Si planea desechar esta lavadora, cumpla con las normas locales de eliminación de residuos. Corte el cable de alimentación para que no pueda volver a utilizarse.  
Retire la puerta para que los niños y los animales no queden atrapados en la lavadora.
- No utilice una cantidad excesiva de detergente.
- Se pueden utilizar un quitamanchas y un blanqueador para pretratar las manchas en la ropa solo cuando sea muy necesario.

## Herramientas y piezas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Las piezas suministradas se encuentran en el tambor de la lavadora.

Llave de tuercas de 1/4"

Dado de 3/8" con trinquete

Llave de boca abierta de 3/8"

Llave ajustable o dado de 7/16" con trinquete

Llave ajustable o llave de boca abierta de 9/16"

Alicates de canal ajustables

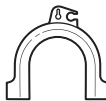
Nivel de carpintero



Mangueras de agua (2)



Tapón del orificio de transporte



Guía de la manguera de drenaje

# Requisitos de Instalación

## Requisitos de ubicación

Seleccionar la ubicación adecuada para su lavadora mejora el rendimiento y minimiza el ruido y el posible “desplazamiento” de la lavadora. Su lavadora se puede instalar debajo de un mostrador personalizado, en un sótano, un lavadero, un armario o en un área empotrada. Consulte “Sistema de Drenaje”. También se deben considerar los requisitos de ubicación de los aparatos complementarios. La instalación correcta es su responsabilidad.

### Usted necesitará

1. Un calentador de agua configurado para suministrar agua a 120 °F (49 °C) a la lavadora.
2. Un tomacorriente eléctrico con conexión a tierra ubicada a menos de 6 pies. (1,8 m) de donde el cable de alimentación está conectado a la parte posterior de la lavadora. Consulte “Requisitos Eléctricos”.
3. Grifos de agua fría y caliente ubicados a menos de 4 pies (1,2 m) de las válvulas de llenado de agua fría y caliente, y una presión de agua de 20 a 100 psi (137,9 a 689,6 kPa).
4. Un piso nivelado con una pendiente máxima de 1” (25 mm) debajo de toda la lavadora. No se recomienda instalar la lavadora sobre superficies de piso blandas, como alfombras o superficies con respaldo de espuma.
5. Un piso resistente y sólido para soportar la lavadora, que tiene un peso total (agua y carga) de 200 libras.
6. No opere su lavadora a temperaturas inferiores a 32 °F (0 °C). Puede quedar algo de agua en la lavadora y provocar daños a bajas temperaturas.

## Espacios libres para la instalación

1. La ubicación debe ser lo suficientemente grande para permitir que la puerta de la lavadora se abra completamente.
2. Se debe considerar espacio adicional para facilitar la instalación y el mantenimiento. La puerta se abre más de 90° y no es reversible.
3. Es posible que se requieran espacios libres adicionales para molduras de paredes, puertas y pisos.
4. Se recomienda dejar un espacio adicional de 25 mm en todos los lados de la lavadora para reducir la transferencia de ruido.
5. También debe considerarse el espacio para los electrodomésticos complementarios.
6. Esta lavadora se puede instalar en un armario y requiere ventilación en la puerta. Cuando se instala en el armario: Laterales = 1” (2,54 cm), Parte trasera = 1” (2,54 cm), Parte superior = 2” (5,08 cm); Parte delantera = 1” (2,54 cm) Aberturas de ventilación de la puerta del armario requeridas: 2 rejillas de ventilación de 60 pulgadas cuadradas (387 cm<sup>2</sup>) cada una, ubicadas a 3” (7,6 cm) de la parte superior e inferior de la puerta.

## Requisitos eléctricos

### ADVERTENCIA



### Peligro de Descarga Eléctrica

Conéctese a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra con un circuito derivado individual de 15 amperios protegido por un disyuntor de 15 amperios.

Conéctelo a un circuito derivado individual.

No quite el terminal de tierra.

No use un adaptador.

No utilice el cable de extensión.

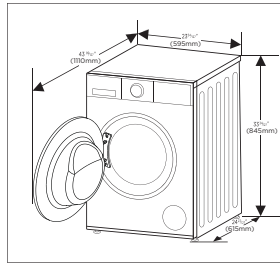
No seguir estas instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o la muerte.

# Requisitos de Instalación

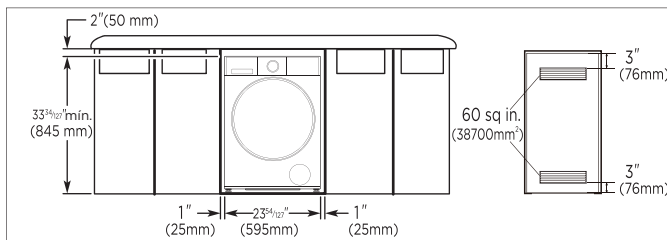
## Requisitos eléctricos

1. Se requiere una fuente de alimentación eléctrica con fusible de 120 V, 60 Hz, solo CA, de 15 o 20 amperios. Utilice un fusible con retraso de tiempo o un circuito dedicado únicamente a esta lavadora.
2. Esta lavadora está equipada con un cable de alimentación con un enchufe de 3 clavijas con conexión a tierra.
3. Para minimizar el posible riesgo de descarga eléctrica, el cable debe enchufarse a un tomacorriente compatible, de 3 clavijas y con conexión a tierra, que esté conectado a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales.  
Si no hay disponible un tomacorriente compatible, es responsabilidad y obligación personal del cliente que un electricista calificado instale un tomacorriente correctamente conectado a tierra.
4. Si los códigos lo permiten y se utiliza un cable de tierra separado, se recomienda que un electricista calificado determine que la ruta de tierra es adecuada.
5. No utilice una tubería de gas para la conexión a tierra.
6. Consulte con un electricista calificado si no está seguro de que la lavadora esté correctamente conectada a tierra.
7. No tenga un fusible en el circuito neutro o de tierra.

## Dimensiones de la lavadora



Las dimensiones que se muestran son para el espaciado recomendado. Instalación de mostrador personalizado



## Desempaque de la lavadora

Desempaque su lavadora y verifique si hay algún daño durante el transporte.

Asegúrese también de que reciba todos los artículos (como se muestra en "Herramientas y piezas") que están incluidos en la bolsa adjunta. Si hay algún daño en la lavadora durante el transporte, o si falta algún artículo, comuníquese de inmediato con el distribuidor local.

# Instrucciones de Instalación

## Deseche los materiales de embalaje

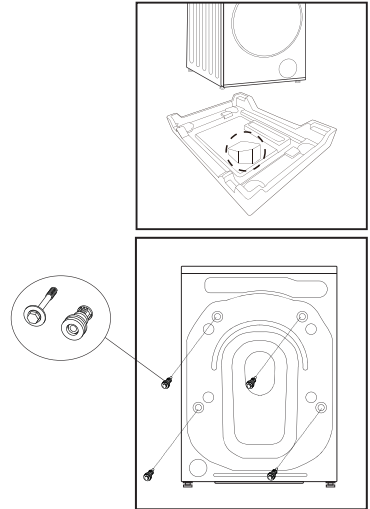
Los materiales de embalaje de esta máquina pueden ser peligrosos para los niños. Deséchelos adecuadamente y evite que los niños tengan acceso fácil a ellos. Deseche los materiales de embalaje relacionados de acuerdo con las regulaciones locales pertinentes. Por favor, no tire los materiales de embalaje junto con el resto de la basura diaria.

## Retire la espuma de transporte y los pernos

Retire toda la espuma de la máquina. En la parte inferior de la unidad, hay un pequeño triángulo adicional de espuma que debe quitarse. Verifique si se retiró el pequeño triángulo junto con la espuma de la parte inferior de la lavadora. Si no ve el triángulo, coloque la lavadora de costado para retirar manualmente el pequeño triángulo de espuma.

Antes de usar esta lavadora, los pernos de transporte deben retirarse de la parte trasera de esta máquina. Por favor, siga los siguientes pasos para quitar los pernos:

1. Afloje todos los pernos y espaciadores de plástico (incluyendo las arandelas de goma) con una llave y luego retírelos.
2. Cubra los orificios con los tapones de transporte.
3. Conserve los pernos de transporte adecuadamente para su uso posterior.



## Seleccione la ubicación

Instale la lavadora en un lugar con las siguientes características:

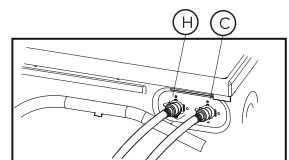
- Superficie rígida, seca y nivelada (si no está nivelada, consulte la sección Nivelar la lavadora para obtener más instrucciones).
- Evite la luz solar directa.
- Ventilación suficiente.
- Temperatura ambiente superior a 5°C.
- Está alejado de fuentes de calor como carbón o gas.

Asegúrese de que la lavadora no descansa sobre el cable de corriente.

No instale la lavadora sobre un piso alfombrado.

## Conecte el tubo de entrada

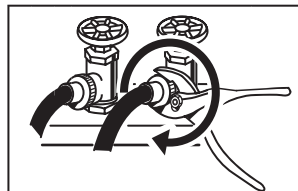
Conecte el tubo de entrada como se indica en la figura. Si es aplicable, conecte la válvula de agua caliente a un grifo de agua caliente.



# Instrucciones de Instalación

## Conecte el tubo de entrada

1. Conecte el codo del tubo de entrada al grifo y apriételo en el sentido de las agujas del reloj.
2. Conecte los otros extremos de las tuberías de entrada a las válvulas de entrada en la parte posterior de la lavadora.  
Apriete el tubo firmemente en el sentido de las agujas del reloj.

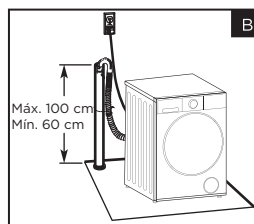
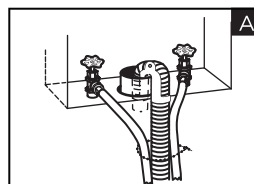


**Nota:** Si hay alguna fuga después de la conexión, repita los pasos anteriores para asegurarse de que las conexiones del tubo de entrada estén bien apretadas. El tubo de entrada provisto debe ser compatible con el tipo de grifo más común. Si el grifo es demasiado cuadrado o grande para conectarse al tubo de entrada, cambie el grifo por un modelo estándar.

## Opciones del sistema de drenaje

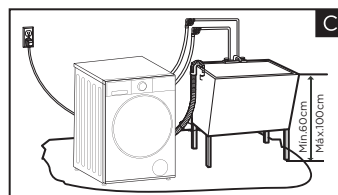
### Sistema de drenaje con tubo vertical: pared o piso (vistas A y B).

El sistema de drenaje vertical requiere un tubo vertical con un diámetro mínimo de 2" (50 mm). La capacidad mínima de drenaje no puede ser inferior a 17 gal. (64 L) por minuto. La parte superior del tubo vertical debe tener entre 60 y 100 cm de altura (medida desde la parte inferior de la lavadora).



### Sistema de drenaje del tambor de lavado (vista C).

El tambor de lavado debe tener una capacidad mínima de 20 gal. (76 L). La parte superior del tambor de lavado debe estar al menos a 60 cm sobre el piso.



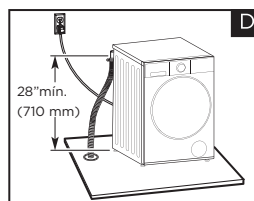
### Sistema de drenaje de piso (vista D).

El sistema de drenaje de piso requiere un rompesifones que puede adquirirse por separado.

Consulte la sección de **Herramientas y Piezas** para más información.

El rompesifones debe ubicarse a un mínimo de 28" (710 mm) de la parte inferior de la lavadora.

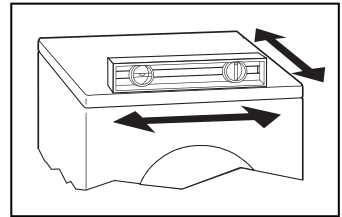
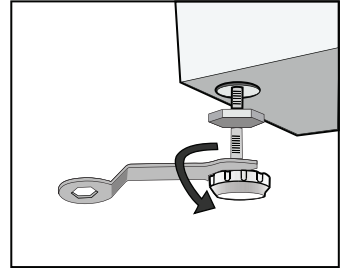
Podrían requerirse mangueras adicionales.



# Instrucciones de Instalación

## Nivele la lavadora

1. Al colocar la lavadora, verifique primero que las patas estén firmemente sujetas al gabinete. De no ser así, use las manos o una llave para girarlas a su posición original y luego apriete las tuercas con la llave.
2. Tras colocar la lavadora, compruebe la estabilidad de las patas presionando las cuatro esquinas de la lavadora. Si la lavadora se balancea al presionar una esquina, ajuste la pata correspondiente.
3. Fije las patas de la lavadora en su posición. Afloje la tuerca de bloqueo con una llave y gire la pata manualmente hasta tocar el piso. Sostenga la pata firmemente con una mano mientras aprieta la tuerca de bloqueo contra el gabinete.
4. Después de que todas las patas estén bloqueadas, presione nuevamente las cuatro esquinas de la lavadora, una por una. Si alguna de las esquinas aún está inestable, repita los pasos 2 y 3.
5. Coloque un cilindro sólido (por ejemplo, una lata de refresco) en un borde de la tapa superior de la lavadora. Repita el procedimiento en los cuatro bordes. Si el cilindro permanece estable, la lavadora está nivelada. Si rueda hacia abajo, la lavadora no está nivelada. El cilindro rodará hacia el punto más bajo. Levante las dos patas en la dirección en la que rodó el cilindro hasta que la lavadora quede nivelada. Repita los pasos 1 a 3 para asegurarse de que las patas inferiores estén al ras del suelo y las tuercas de bloqueo estén firmemente ajustadas.



## Conexión eléctrica

- Como la corriente máxima a través de la unidad es de 12 A cuando se utiliza su función de calefacción, asegúrese de que el sistema de suministro eléctrico de su hogar (corriente, tensión de alimentación y cableado) pueda cumplir con los requisitos de carga normales del aparato eléctrico.
- Conecte el enchufe a un tomacorriente que esté instalado correctamente y debidamente conectado a tierra.
- Asegúrese de que la tensión de alimentación en su domicilio sea la misma que la tensión indicada en la placa de características de la máquina.
- El enchufe debe coincidir con el tomacorriente, y la carcasa debe tener conexión a tierra correcta y efectiva.
- No utilice enchufes ni tomacorrientes multiusos como cables de extensión.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Al conectar y desconectar el enchufe, sujete firmemente el enchufe y luego tire de él. No tire del cable de alimentación bruscamente.
- Si el cable de alimentación está dañado o muestra signos de rotura, debe seleccionarse o adquirirse un cable especial del fabricante o del centro de servicio para reemplazo.

# Instrucciones de Operación

## Instrucciones de operación



### ADVERTENCIA

**ADVERTENCIA** - Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, lea las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD** antes de utilizar este aparato.

## Preparación antes de lavar ropa

Lea atentamente estas instrucciones para evitar daños en la lavadora o en la ropa.

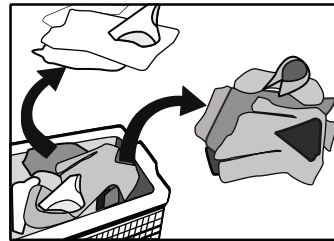
### Verifique si la ropa nueva destiñe.

Vierta una cucharadita de detergente líquido sobre una toalla blanca húmeda. Frote una zona no visible de la prenda con la toalla y compruebe si esta adquiere el color original de la prenda.

Lave a mano por separado bufandas y prendas que puedan destiñir fácilmente antes de introducirlas en la lavadora.

Para mejores resultados, cepille suavemente las manchas en cuellos, mangas y bolsillos con detergente líquido antes del lavado a máquina.

Lave la ropa sensible a la temperatura según las etiquetas de cuidado para evitar cambios de color o deformación.



### Tenga en cuenta:

Nunca deje la ropa en la lavadora por un período prolongado. Si no lava la ropa a tiempo, puede enmohecerse y desarrollar manchas.

### Ropa que no se puede lavar en la lavadora.

Las corbatas, chalecos, trajes y chaquetas pueden encogerse o dañarse si se sumergen en agua.

Las prendas de fibras sintéticas y mezcladas también pueden sufrir sangrado de color.

Por favor, verifique las etiquetas de cuidado antes de lavar la ropa en la lavadora.

Los volantes, arrugas intencionales, detalles en relieve y resina en las prendas pueden dañarse al sumergirse en agua. La seda, los productos de piel y las decoraciones de piel también se dañan fácilmente.

Las prendas con detalles decorativos, vestidos largos y ropa teñida tradicionalmente pueden sufrir sangrado de color.

No lave ropa sin etiquetas de cuidado ni requisitos de lavado.

Nunca lave ropa manchada con productos químicos como gasolina, petróleo, benceno, disolvente de pintura y alcohol.

# Instrucciones de Operación

## Preparación antes de lavar ropa

### **Preste atención a los detergentes.**

Seleccione detergente de baja espuma, detergente en polvo o detergente especial para lavadora de tambor según los tipos de fibra (algodón, fibra sintética, tejidos delicados y lana), colores, temperaturas de lavado, grado de suciedad y tipo de prenda. Elegir un detergente incorrecto puede causar exceso de espuma y desbordamientos, además de otros accidentes similares.

El blanqueador es altamente alcalino y puede dañar la ropa. Utilice la menor cantidad posible de blanqueador.

Los detergentes en polvo pueden dejar residuos con facilidad en las prendas, lo que causa malos olores; asegúrese de enjuagarlas bien.

El detergente no se disolverá adecuadamente si se usa en exceso o si la temperatura del agua es muy baja. Puede quedar detergente residual en las prendas, tuberías y lavadoras. Asegúrese de utilizar la cantidad correcta de detergente.

La cantidad de detergente debe determinarse según el peso de las prendas, su grado de suciedad, la dureza del agua local y las recomendaciones de los fabricantes. Consulte a su proveedor local de agua si desconoce la dureza del agua.

### **Nota:**

Guarde detergentes y aditivos en lugares seguros, secos e inaccesibles para niños.

### **Retire los objetos de los bolsillos.**

Revise los bolsillos de las prendas antes de lavar y retire objetos rígidos como adornos o monedas, para evitar mal funcionamiento o daños en la lavadora.

### **Clasifique las prendas según estas características:**

**Tipo de fibra:** Las etiquetas de cuidado usan símbolos para identificar algodón, fibras mixtas, fibras sintéticas, seda, lana y fibras artificiales.

**Color:** Separe las prendas blancas de las coloridas. Todas las prendas nuevas de colores deben lavarse por separado.

**Tamaño:** Las prendas de distintos tamaños deben lavarse juntas para lograr un lavado más efectivo.

**Sensibilidad:** las prendas suaves y delicadas deben lavarse por separado. Seleccione el ciclo

**DELICADOS** para prendas nuevas de lana pura, cortinas, sedas y artículos delicados.

Verifique las etiquetas de cuidado de todas las prendas.

Clasifique las prendas y retire todos los ganchos de las cortinas antes del lavado.

Los adornos de las prendas pueden dañar la lavadora. Voltee del revés las prendas con botones o bordados antes de lavarlas.

# Instrucciones de Operación

## Preparación antes de lavar ropa

### Organice los sujetadores:

Suba las cremalleras, ate las bandas o cintas sueltas, y asegure ganchos, botones y otros sujetadores antes de lavar.

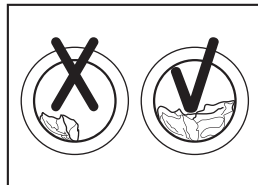
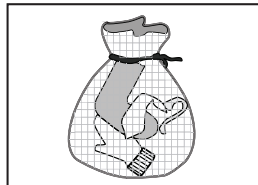


### ADVERTENCIA

Cierre todos los ganchos, botones o cremalleras de los sujetadores y colóquelos en una bolsa cerrada para prendas delicadas, para evitar que los alambres de acero dañen la lavadora.

Coloque prendas especialmente delicadas, como cortinas de encaje, camisas de fuerza y artículos pequeños (medias, pañuelos, corbatas, etc.), en una bolsa para prendas delicadas.

Al lavar una sola prenda grande y pesada, como toallas turcas, vaqueros o chaquetas acolchadas, la lavadora puede funcionar de manera anormal debido al desequilibrio. Agregue una o dos prendas más y lávelas juntas para garantizar que la lavadora drene sin problemas.



### Limpié el polvo, las manchas y el pelo de mascotas antes de lavar.

El exceso de polvo, manchas y pelo de mascotas puede generar fricción que daña la ropa e impide el funcionamiento normal de la lavadora.

### Para proteger la piel del bebé.

Los artículos para bebé (ropa y toallas), incluidos pañales, deben lavarse por separado.

La ropa de bebé puede contaminarse si se lava junto con prendas de adultos. Aumente el tiempo de enjuague para garantizar un enjuague exhaustivo y una limpieza completa sin residuos de detergente.

**Para mejores resultados, lave a mano las partes propensas a mancharse, como calcetines blancos, cuellos y mangas antes del lavado a máquina.**

Utilice detergente líquido o en polvo. El jabón puede dejar residuos en las prendas.

### Voltee del revés las prendas que forman bolitas fácilmente antes de lavarlas.

Lave por separado las prendas que forman bolitas para evitar transferir pelusas o residuos a otras prendas. Lave por separado prendas negras y de algodón, ya que acumulan fácilmente pelusas y residuos al lavarse juntas. Verifique antes de lavar.

**No lave materiales impermeables (trajes de esquí, manteles individuales, cortinas de baño) en la lavadora.**

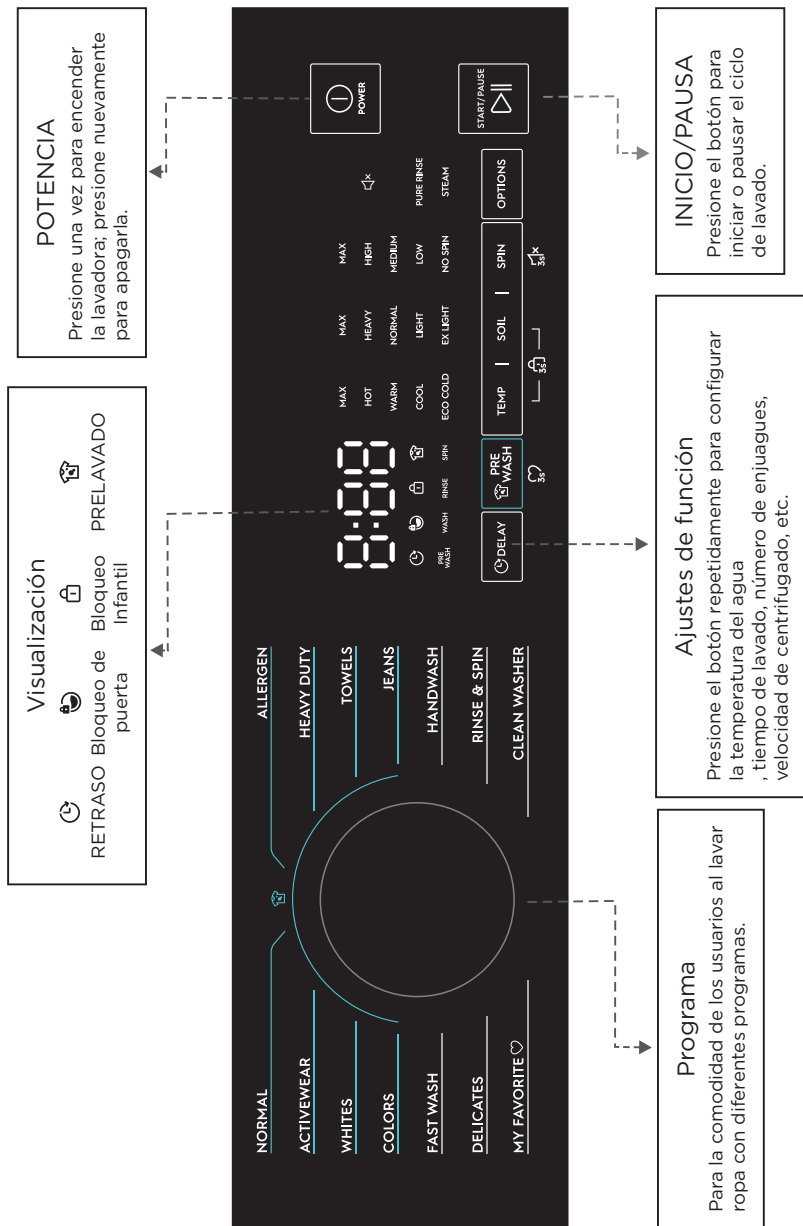
No lave a máquina prendas poco absorbentes, ya que pueden causar desbordamientos, vibraciones anormales o daños durante el enjuague y drenado. No lave manteles individuales, impermeables, paraguas, trajes de esquí, fundas de coche o sacos de dormir en la lavadora.

### Precauciones durante el drenaje.

Normalmente, el agua del lavado se drena a través del orificio de drenaje. Si se lavan artículos impermeables en la lavadora, el agua puede acumularse o estancarse en una dirección diferente, lo que obstruye el drenaje y desequilibra la lavadora.

# Instrucciones de Operación

## Panel de control



- Notas:**
1. El diagrama de líneas del panel de control es solo referencial. Considere el producto real como estándar.
  2. El panel de control puede modificarse sin previo aviso por escrito. Visite el sitio web de la lavadora o llame a la línea de servicio para consultas.

# Instrucciones de Operación

## Panel de control

### Vista del programa

#### - NORMAL

Adecuado para tejidos de uso diario como algodón, lino, toallas, camisas, sábanas y mezclilla. Lava cargas con suciedad normal mediante acción de lavado estándar y temperaturas medias.

#### - ALÉRGENO

Elimine de manera eficaz la mayoría de las bacterias y alérgenos.

#### - USO INTENSIVO

Diseñado para artículos duraderos y muy sucios, como toallas, ropa deportiva y bolsas de tela. Utiliza una acción de lavado intensa y altas temperaturas para una limpieza profunda.

#### - TOALLAS

Ideal para toallas y artículos de cama voluminosos como edredones. Utiliza agitación prolongada y temperaturas elevadas del agua para una limpieza profunda.

#### - VAQUEROS

Diseñado para artículos duraderos y muy sucios, como vaqueros. Utiliza una acción de lavado intensa y altas temperaturas para una limpieza profunda.

#### - LAVADO A MANO

Adecuado para pequeñas cargas de telas delicadas y ligeramente sucias. Emplea agitación mínima, temperaturas bajas y velocidades de centrifugado reducidas para proteger la integridad de la tela.

#### - ENJUAGUE & CENTRIFUGADO

Proporciona un enjuague con agua fría o permite agregar suavizante de telas si se omitió durante el ciclo principal.

También es útil para refrescar prendas o eliminar la humedad de los trajes de baño.

#### - LIMPIEZA DE LA LAVADORA

Mantiene la higiene de la lavadora limpiando y refrescando el tambor. Se recomienda mensualmente o cada 50 ciclos; el sistema notifica automáticamente al usuario.

#### - MI FAVORITO

Un ciclo personalizable que permite guardar sus configuraciones de lavado preferidas. Una vez configurado, puede seleccionar rápidamente este ciclo sin ajustar manualmente la configuración cada vez.

#### - DELICADOS

Para prendas de punto, prendas delicadas y telas sintéticas ligeramente sucias que requieren cuidado suave. Aplica acción de lavado suave y bajas temperaturas.

#### - LAVADO RÁPIDO

Ciclo rápido para cargas pequeñas de prendas ligeramente sucias (3-5 piezas). Utiliza una acción de lavado estándar y temperaturas medias.

#### - COLORES

Recomendado para telas ligeramente sucias, oscuras o muy teñidas que puedan ser propensas al desvanecimiento del color.

Utiliza una acción de lavado estándar y bajas temperaturas para preservar la integridad del color.

#### - BLANCOS

Ideal para prendas blancas y de colores claros. Dirigido a telas blancas con suciedad que va desde intensa hasta normal, utilizando una acción de lavado estándar y temperaturas altas. Para obtener mejores resultados, utilice lejía.

#### - ROPA DEPORTIVA

Diseñado para prendas sintéticas ligeras y muy sucias. Cuenta con agitación prolongada, movimiento de limpieza suave y agua adicional durante el enjuague para garantizar una limpieza profunda.

# Instrucciones de Operación

## Funciones especiales

### -RETRASO

La función de RETRASO se puede configurar con este botón; el tiempo de retraso es de 0 a 12 h. Configurar la función de RETRASO:

1. Seleccione un programa;
2. Presione el botón DELAY para elegir el tiempo;
3. Presione START/PAUSE para comenzar la operación de RETRASO.

Cancelar la función de RETRASO:

Presione el botón DELAY hasta que la pantalla muestre 0 h. Se debe presionar antes de iniciar el programa. Si el programa ya se inició, presione el botón POWER.

**Notas:** Si se produce alguna interrupción en el suministro eléctrico mientras la máquina está en funcionamiento, una memoria especial almacena el programa seleccionado. Cuando se restablece la energía, presione el botón START/PAUSE para continuar con el tiempo restante.

**-PRELAVADO** La función de PRELAVADO realiza un lavado adicional antes del ciclo principal; es adecuada para eliminar el polvo superficial de la ropa. Debe colocar detergente en el compartimiento (I) al seleccionarla.

**-TEMPERATURA** Pulse el botón para regular la temperatura (desde MÁX. hasta FRÍO ECOLÓGICO).

**-SUCIEDAD** Es adecuada para diferentes niveles de suciedad (desde MÁX. hasta EXTRA LIGERO). El tiempo de lavado aumentará o disminuirá dependiendo del nivel de suciedad.

**-CENTRIFUGADO** Pulse el botón para cambiar la velocidad de centrifugado (de MÁX. a SIN CENTRIFUGADO).

**-OPCIONES** Presione [OPTIONS] para seleccionar "ENJUAGUE PURO" y "AL VAPOR".

**-ENJUAGUE PURO** La ropa se enjuagará una vez adicional después de seleccionar esta opción.

**-AL VAPOR** AL VAPOR es la función que se agrega antes del lavado principal, la cual generará vapor tibio para la esterilización y un mayor rendimiento de lavado.

### -MI FAVORITO

Presione PRELAVADO durante 3 segundos para configurar el programa MI FAVORITO. Guarde el programa que necesita y la configuración personalizada del programa.

Los ajustes seleccionables del programa dependen del programa seleccionado.

El programa predeterminado es NORMAL.

### - Bloqueo Infantil

Para evitar interrupciones en el ciclo de lavado debido a una mala manipulación por parte de los niños, puede activar esta función. En este caso, los demás botones, excepto el de POWER, no funcionarán. En este estado, la máquina se apagará al presionar el botón de encendido/apagado.

Presione los botones [TEMP] y [SOIL] juntos durante 3 segundos mientras la lavadora está en funcionamiento; el timbre sonará y el botón START/PAUSE, así como el interruptor giratorio, se bloquearán. Presione los dos botones juntos durante 3 segundos y el timbre sonará para desbloquear. Al cortar el suministro de energía, la protección infantil se mantendrá activa.

La protección infantil no se cancelará después de completar todos los procedimientos.

### -Silenciar el timbre

Presione [SPIN] durante 3 segundos para silenciar el timbre. Para activar la función del timbre, presione el botón nuevamente durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.

### - Añadir una prenda

Esta operación puede realizarse durante el ciclo de lavado. Cuando el tambor de la lavadora sigue girando y contiene gran cantidad de agua a alta temperatura. El estado es inseguro y no se puede forzar la apertura de la puerta. Presione "START/PAUSE" durante 3 segundos para activar la recarga e iniciar la función de añadir ropa a mitad de ciclo. Siga los pasos a continuación:

1. Espere a que el tambor deje de girar.
2. El bloqueo de la puerta se ha desactivado.
3. Cierre la puerta después de cargar la ropa y presione nuevamente el botón "START/PAUSE".

**Notas:** No utilice la función de recarga si el nivel de agua supera el borde del tambor interior y la temperatura es elevada.

# Instrucciones de Operación

## Primer lavado de ropa

Antes de lavar, asegúrese de que la lavadora esté instalada correctamente. Su electrodoméstico fue inspeccionado exhaustivamente antes de salir de fábrica. Para eliminar residuos de agua y neutralizar los olores, se recomienda limpiar el electrodoméstico antes del primer uso. Por este motivo, le recomendamos que limpie el tambor interior ejecutando el programa Limpieza de Tambor u otro programa con alta temperatura antes de usarlo. No agregue ropa ni detergente mientras se ejecuta el programa de **LIMPIEZA DE LA LAVADORA**.

**El cajón está dividido en los siguientes compartimentos:**

I: Detergente para prelavado o detergente en polvo.

II: Detergente.

☼: Suavizante.

**Cómo añadir detergente a la lavadora:**

1. Saque el cajón.
2. Añada detergente de prelavado en el Compartimento I (si es necesario).
3. Agregue el detergente en la Caja II.
4. Agregue el suavizante en la Caja ☼ (cuando sea necesario).

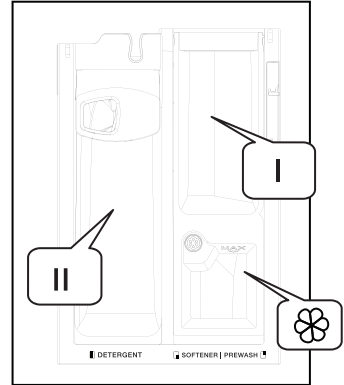
**Notas:**

- Si el detergente está grumoso o viscoso, dilúyalo con un poco de agua antes de agregarlo al cajón del detergente. Esto evita que la entrada del cajón de detergente se obstruya y desborde durante el llenado de agua.
- Para obtener el mejor resultado, incluyendo un menor consumo de agua y un consumo mínimo de energía, utilice el tipo de detergente adecuado para la temperatura de lavado.

**Ponga en marcha la lavadora.**

Conecte la fuente de alimentación. Verifique que las tuberías de agua estén conectadas correctamente. Abra completamente el grifo. Coloque la ropa sucia en la máquina y agregue el detergente.

Luego presione el botón "POWER", seleccione los ciclos y funciones adecuados, y presione el botón "START/PAUSE".



## Seleccione el ciclo de lavado

Seleccione el ciclo adecuado según el tipo, cantidad y nivel de suciedad de la ropa, y según la tabla de temperaturas (desde MÁX. hasta FRÍO ECOLÓGICO en cinco niveles).

MÁX.	Máxima limpieza para tejidos resistentes al calor y suciedad intensa, como uniformes de trabajo, paños de cocina y ropa de bebé.
CALIENTE	Limpieza intensa para tejidos resistentes y suciedad de moderada a intensa, como toallas, ropa deportiva y ropa de cama gruesa.
TIBIO	Limpieza estándar para tejidos duraderos y suciedad moderada, como camisas de algodón, sábanas y fundas de almohada.
REFRIGERACIÓN	Limpieza suave para tejidos mixtos y suciedad leve a moderada, como mezclas de algodón y poliéster.
FRÍO ECOLÓGICO	Limpieza delicada para tejidos frágiles y suciedad leve, como seda, lana y encaje.

# Instrucciones de Operación

Tabla de procedimientos de lavado

	NORMAL	ALÉRGENO	USO INTENSIVO	TOALLAS	VAQUEROS	LAVADO A MANO	ENJUAGUE & CENTRIFUGADO	LIMPIEZA DE LA LAVADORA	MI FAVORITO	DELICADOS	LAVADO RÁPIDO	COLORES	BLANCOS	ROPA DEPORTIVA
<b>Tiempo predeterminado (h:min.)</b>	0:55	2:18	1:35	1:03	1:45	0:59	0:20	1:28	0:55	0:48	0:26	1:09	1:07	1:02
<b>AJUSTES DEL CICLO</b>														
<b>TEMPERATURA</b>														
MÁX.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CALIENTE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
TIBIO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
REFRIGERACIÓN FRÍO ECOLÓGICO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>SUCIEDAD</b>														
MÁX.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PESADO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
NORMAL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
LIGERO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EXTRA LIGERO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>CENTRIFUGADO</b>														
MÁX.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ALTO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MEDIO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
BAJO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SIN CENTRIFUGADO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>OPCIONES</b>														
<b>OPCIONES DE CICLO</b>	RETRASO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	PRELAVADO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	ENJUAGUE PURO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	AL VAPOR	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Selecciones disponibles.  = Ajustes preestablecidos de fábrica.

■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

\*El programa predeterminado de MI FAVORITO es NORMAL.

Programa de prueba de energía: NORMAL, Temp: FRÍO ECOLÓGICO, Suciedad: NORMAL, Centrifugado: MÁX., Tiempo: 2:23.

Llene el tambor con ropa seca y sin doblar. No llene el tambor más de 3/4 de su capacidad. Para un mejor rendimiento, la carga máxima debe ser inferior a 7,94 libras. (3,6 kg ).

## ▶ IMPORTANTE

No mezcle líquidos y polvos.

- Nunca utilice productos líquidos y en polvo al mismo tiempo.
- Agregue la cantidad recomendada de detergente en polvo de alta eficiencia al depósito de detergente "Lavado Principal".

## 📌 iNota!

- Los parámetros de esta tabla son sólo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los parámetros de la tabla mencionada anteriormente.

# Instrucciones de Mantenimiento

## Instrucciones de Mantenimiento

Antes de comenzar, asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación o cortar la corriente y cerrar el grifo.



### ADVERTENCIA

- No utilice disolventes. Los disolventes pueden dañar la lavadora o generar gases tóxicos y explosivos.
- Nunca utilice agua para rociar y lavar la lavadora.
- No utilice detergentes que contengan PCMX para limpiar la lavadora.
- Ciertas piezas internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solo durante el mantenimiento. Personal de servicio - No toque las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: Válvula de entrada de agua, bomba de drenaje, sensor de nivel de agua y cerradura de puerta

### Limpieza y mantenimiento del gabinete de la lavadora

Un mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros diluidos y no abrasivos cuando sea necesario. Si se produce un desbordamiento de agua, use un paño húmedo para limpiarlo inmediatamente. No se permite que ningún objeto afilado golpee el gabinete.

**Notas:** No utilice ácido fórmico ni sus disolventes diluidos o equivalentes.

### Limpie el Tambor Interno

Los óxidos que dejan los artículos metálicos dentro del tambor deben eliminarse de inmediato con detergentes sin cloro.

Nunca utilice lana de acero.

### Cómo Recuperar una Lavadora Congelada

Si la temperatura desciende por debajo de cero y el agua de su lavadora se congela, siga las instrucciones a continuación:

1. Desconecte la fuente de alimentación de la lavadora.
2. Lave el grifo con agua tibia para aflojar el tubo de entrada.
3. Retire el tubo de entrada y sumérjalo en agua tibia.
4. Vierta agua tibia en el tambor de lavado y espere 10 minutos.
5. Vuelva a conectar el tubo de entrada al grifo y verifique si la entrada y la salida funcionan normalmente. Repita con el otro tubo de entrada (si corresponde).

**Notas:** Cuando la lavadora sea reactivada, asegúrese de que la temperatura ambiente esté por encima de 0°C.

### Medidas de prevención de la congelación

Si su lavadora está en una habitación donde puede congelarse fácilmente, drene completamente el agua restante de la tubería de drenaje y la tubería de entrada.

Elimine el agua restante en el tubo de entrada:

1. Cierre el grifo.
2. Desenrosque el tubo de entrada del grifo y coloque su extremo en un recipiente.
3. Inicie cualquier ciclo excepto un solo ciclo de lavado o drenaje. Toda el agua se drenará de la entrada en 40 segundos.
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada al grifo.

# Instrucciones de Mantenimiento

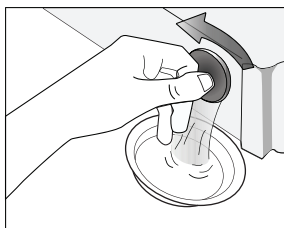
## Instrucciones de Mantenimiento

### Elimine el agua restante en la bomba de drenaje



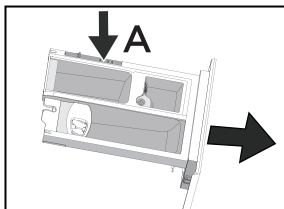
#### ADVERTENCIA

Para evitar quemaduras, haga esto solo después de que el agua caliente dentro de la máquina se haya enfriado.



### Limpe el cajón de detergente

1. Saque el cajón y busque el botón A como se muestra en el diagrama de la derecha.
2. Presione el botón A hacia abajo y retire el cajón siguiendo la dirección de la flecha que se muestra en el diagrama de la derecha.
3. Limpie el cajón dispensador y la tapa del suavizante bajo el agua.
4. Termine de limpiar y vuelva a colocar el cajón en su posición original.

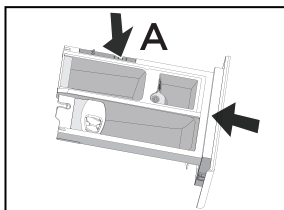
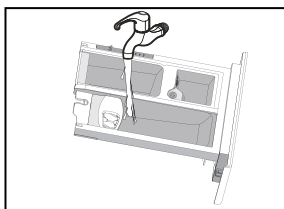


### Limpe el filtro de entrada

Limpe el filtro de entrada si al abrir el grifo no hay agua o hay una cantidad insuficiente de agua.

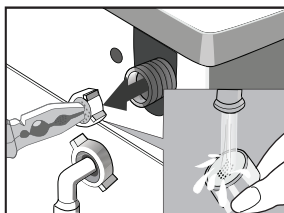
#### Limpe el filtro del grifo:

1. Cierre el grifo.
2. Seleccione cualquier ciclo excepto lavado o drenaje.
3. Presione el botón START/PAUSE y mantenga el ciclo de lavado funcionando durante aproximadamente 40 segundos.
4. Retire la tubería de entrada del grifo.
5. Utilice agua para lavar el filtro.
6. Vuelva a conectar el tubo de entrada.



#### Lave el filtro de la lavadora:

1. Desatornille el tubo de entrada de la parte trasera de la lavadora.
2. Saque el filtro con unos alicates de punta larga.
3. Lave el filtro.
4. Reinstale el filtro.
5. Abra el grifo y asegúrese de que no haya fugas de agua.
6. Cierre el grifo.



# Instrucciones de Mantenimiento

## Instrucciones de Mantenimiento



### ADVERTENCIA

Desconecte el enchufe de alimentación para evitar descargas eléctricas antes de limpiar la lavadora.

Después de usar la lavadora, desconecte el cable de alimentación y cierre bien la puerta para garantizar la seguridad de los niños.

**Elimine los objetos extraños.**

### Filtro de la bomba de drenaje:

El filtro de la bomba de drenaje puede filtrar hilos sueltos y objetos pequeños de su ropa.

Limpie el filtro periódicamente para garantizar el funcionamiento normal de la lavadora.



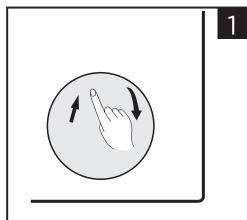
### ADVERTENCIA

Inspeccione y limpie el filtro periódicamente, dependiendo de la frecuencia con la que utilice la lavadora y del nivel de suciedad de su ropa.

Inspeccione el filtro si la lavadora no se vacía o no centrifuga.

La lavadora puede hacer ruidos inusuales durante el drenaje debido a objetos como imperdibles, monedas, etc. que bloquean el filtro de la bomba.

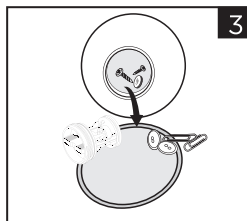
Limpie el filtro siguiendo las instrucciones a continuación:



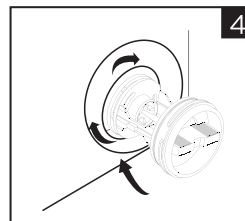
Abra la tapa inferior.



Gire la tapa del filtro en sentido antihorario para quitar el filtro.



Elimine los objetos extraños.



Vuelva a colocar el filtro y gírelo en sentido antihorario para bloquearlo en su lugar, luego vuelva a colocar la tapa inferior.

## ¡Advertencia!

Dependiendo del ciclo de lavado seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba de desagüe durante el ciclo.

Nunca retire la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado. Espere siempre hasta que el ciclo se complete y la lavadora esté vacía. Al volver a colocar el filtro y la tapa, asegúrese de que estén firmemente apretados.

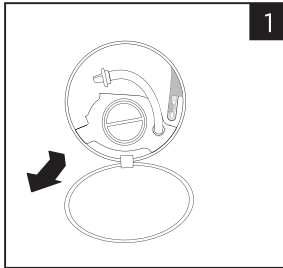
# Instrucciones de Mantenimiento

## Instrucciones de Mantenimiento

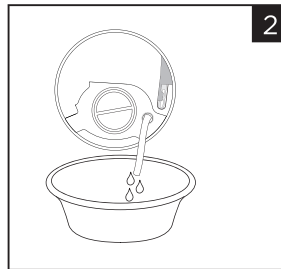
### Liberación de Emergencia de la Puerta

En caso de corte de energía u otras circunstancias en las que no se pueda abrir la puerta, existe un mecanismo de liberación de emergencia.

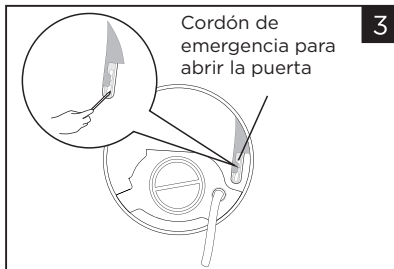
Tire hacia abajo del cordón de emergencia en la puerta del filtro y vuelva a colocarlo después de abrirla.



1. Abra la puerta del filtro.



2. Drene el agua enfriada del tambor.



3. Inserte una herramienta en el anillo de tracción y tire hacia abajo para desbloquear la puerta de la lavadora.

### ¡Advertencia!

No utilice el mecanismo de liberación de emergencia de la puerta durante un ciclo de lavado. Abra la puerta después de que el agua se haya enfriado para evitar quemaduras por el agua residual de alta temperatura en el tambor.

# Consejos para Resolución de Problemas

## Consejos para resolución de problemas

Si la lavadora no inicia o se detiene durante el funcionamiento, busque una solución en la siguiente tabla. Si el problema persiste, contacte al centro de servicio para asistencia.

Problemas	Causa probable	Solución
La lavadora no puede iniciar	La lavadora no está configurada correctamente.	<p>Verifique que la puerta esté completamente cerrada.</p> <p>Verifique si el enchufe de alimentación está bien insertado.</p> <p>Verifique que la llave de suministro de agua esté abierta.</p> <p>Verifique si se presionó el botón <b>POWER</b>.</p> <p>Verifique si se presionó el botón <b>START/PAUSE</b>.</p>
La puerta no puede abrirse	El sistema de protección de seguridad de la lavadora está activado.	Desconecte la energía y reinicie la lavadora.
Falla en calentamiento	Sensor NTC dañado y/o resistencia calefactora deteriorada.	<p>Solo puede lavar sin función de calentamiento de agua.</p> <p>Contacte inmediatamente al centro de servicio para restaurar el calentamiento.</p>
Evacuación de agua	<p>Conexiones sueltas en tubería de entrada, manguera de drenaje, llave o lavadora.</p> <p>Tubería de drenaje obstruida.</p>	<p>Verifique y ajuste las tuberías de agua.</p> <p>Limpie la manguera de drenaje y pida a un especialista que la repare si es necesario.</p>
Desbordamiento de agua por la base de la lavadora	<p>El tubo de entrada no está conectado firmemente.</p> <p>Hay una fuga de agua en la manguera de desagüe.</p>	<p>Repare el tubo de entrada.</p> <p>Reemplace la manguera de drenaje.</p>
El indicador o la pantalla no se enciende	<p>La alimentación está desconectada.</p> <p>La placa de circuito impreso tiene problemas. El arnés tiene un problema de conexión.</p>	<p>Verifique que la energía esté desconectada y el enchufe esté correctamente conectado.</p> <p>Si esto no soluciona el problema, contacte al servicio técnico.</p>
Residuos de detergente en el cajetín	El detergente en polvo se humedece y forma grumos.	<p>Limpie y seque el cajetín.</p> <p>Utilice detergente o producto especial para el tambor.</p>
La ropa sigue sucia después del lavado.	<p>La ropa está demasiado sucia.</p> <p>Cantidad insuficiente de detergente.</p>	<p>Seleccione el ciclo de lavado adecuado.</p> <p>Agregue la cantidad correcta de detergente según las instrucciones del paquete de detergente.</p>
Ruido y/o vibración anormalmente fuertes	El tambor interior está desbalanceado.	<p>Verifique si los pernos de transporte han sido retirados.</p> <p>Verifique si el gabinete está instalado en un piso sólido y nivelado.</p> <p>Verifique si hay broches para el cabello o artículos metálicos en el interior.</p> <p>Verifique que las patas de la lavadora estén niveladas.</p>

# Solucionar Problemas

## Códigos de error

Descripción	Causa probable	Solución
<b>E30</b>	La puerta no está bien cerrada	Reiniciar después de cerrar la puerta. Verifique si hay prendas atascadas en el sello.
<b>E10</b>	Problema de entrada de agua durante el lavado	Verifique si la presión del agua es demasiado baja Enderece la manguera de agua. Verifique si el filtro de la válvula de entrada está obstruido
<b>E21</b>	El drenaje de agua es demasiado lento	Verifique si la manguera de drenaje está bloqueada.
<b>E12</b>	Desbordamiento de agua	Reinicie la lavadora
<b>EXX</b>	Otros	Primero, inténtelo nuevamente. Contacte al servicio técnico si persiste el problema.

### ¡Nota!

- Tras verificar, active nuevamente la máquina y repita el ciclo seleccionado. Si el problema persiste o se muestra un código de error, contacte al servicio técnico.

# Apéndice

## Apéndice

### Etiqueta de cuidado

Símbolo gráfico	Ilustración	Símbolo gráfico	Ilustración
	Lavado a mano		No lavar a máquina
	Lavado (incluye lavado a máquina y manual)		No lavar
	Lavar en seco		No limpieza en seco
	Limpieza en seco con calor moderado		No retorcer
	Blanquear		No usar blanqueador
	Secado en tambor		No secar en tambor
	Planchar		No planchar
	Plancha de vapor		Planchar con paño
	Temperatura media y máxima Temperatura 150°C		Secar tras lavado
	Secado en tendedero		Secado en tendedero a la sombra

Para evitar incendios, descargas eléctricas y otros accidentes, por favor recuerde los siguientes recordatorios:

- Sólo se puede utilizar la tensión indicada en la etiqueta de energía. Si no está seguro de la tensión en su hogar, comuníquese con la compañía eléctrica local.
- Cuando utilice la función de calentamiento, la corriente máxima a través de la lavadora alcanzará los 12A. Asegúrese de que las unidades de suministro de energía (corriente, tensión y cable) puedan cumplir con los requisitos de carga normales de la máquina.
- Proteja adecuadamente el cable de alimentación. El cable eléctrico debe asegurarse para evitar daños o riesgos de tropiezo. Preste especial atención al enchufar el cable de alimentación al tomacorriente y asegúrese de que esté bien sujeto.
- No sobrecargue el tomacorriente de pared ni utilice un cable alargador. La sobrecarga del cableado puede provocar incendios o descargas eléctricas. No desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe debe insertarse en una toma tripolar con conexión a tierra. Verifique cuidadosamente y asegúrese de que su tomacorriente esté conectado a tierra de manera adecuada y confiable.



**ADVERTENCIA**

# Especificaciones Técnicas

## Especificaciones Técnicas

<b>Parámetro</b>	
Fuente de Alimentación	120V- , 60Hz
Dimensiones (An. x Pr. x Al.)	595*615*845mm
Peso Neto	72kg (158,7 lb)
Corriente Nominal	11A
Presión de Agua Estándar	0,1-0,8MPa

Hecha en China

# Garantía Limitada

Su aparato está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha de entrega, Electrolux pagará todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que presente defectos de materiales o mano de obra cuando dicho electrodoméstico se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La fecha de entrega establece el período de garantía, en caso de que se requiera servicio.

## Excepciones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos con números de serie originales que se han eliminado, alterado o que no se pueden determinar fácilmente.
2. Producto que ha sido transferido de su propietario original a otra parte o retirado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad
4. Los productos comprados "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Productos utilizados en un entorno comercial.
6. Llamadas de servicio que NO impliquen mal funcionamiento o defectos en los materiales o mano de obra, o para aparatos que no sean de uso doméstico normal o que no se utilicen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
7. Llamadas de servicio para corregir la instalación de su aparato o para enseñarle cómo usarlo.
8. Gastos para hacer que el aparato sea accesible para su reparación, como quitar molduras, armarios, estantes, etc., que no forman parte del aparato cuando se envía de fábrica.
9. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz de electrodomésticos, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o perillas, manijas u otras partes cosméticas.
10. Costos de recogida y entrega. Su electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el domicilio.
11. Recargos que incluyen, entre otros, llamadas de servicio después de la hora laboral, fines de semana o feriados, peajes, cargos de viaje en ferry o gastos de millaje por llamadas de servicio a áreas remotas, incluido el estado de Alaska
12. Daños al acabado del electrodoméstico o de la casa que se produzcan durante el transporte o la instalación, incluidos, entre otros, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicios prestados por empresas de servicios no autorizadas; uso de piezas que no sean partes originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean empresas de servicio autorizadas; o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

## DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO COMO SE INDICA AQUÍ. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO.

## SI USTED NEECE SERVICIO

Guarde su recibo, albarán de entrega o algún otro registro de pago apropiado para establecer el período de garantía en caso de que se requiera servicio. Si se realiza el servicio, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio bajo esta garantía debe obtenerse comunicándose con Electrolux en las direcciones o números de teléfono a continuación.

Esta garantía solo se aplica en EE. UU. y Canadá. En EE. UU., su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Consumer Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a modificar o agregar obligaciones bajo esta garantía. Las obligaciones de servicio y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio autorizada.

Las características o especificaciones del producto descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

### EE. UU.

**1.800.944.9044**

Electrolux Consumer Products, Inc.  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

### Canadá

**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canadá  
L5V 3E4

**electrolux.com/shop**

